月五年寅丙曆農

香港問題

昨抵倫敦

受紅地毯歡迎

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香) 興 ざ 大:印督

魏五十六百六千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七: 機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元臺幣港售零 半張五紙出日今

卫 承 司 公 限 有 務 印 利 有 港 香

的中《傳女應髮白》視亞 人迷相扮,玲嘉

受諸化到葛月

得。兄葛 ²⁰²³⁹ □中 宮麗碧樂 娛 5-7951500 5-243253 罗 芳 葵 0-208708 場五天今 場八天今 午夜場 四點場 場點四場

早請場

九七五兩12 點點點點點 九半半半四

傳正 正頌傳佬 電最康提金 影佳城名像 演導陞冬爾

本報倫教八日專電》根據李鵬副總理 一本報倫教八日專電》根據李鵬副總理 一本報倫教八日專電》根據李鵬副總理 一本報倫教八日專電》根據李鵬副總理 一本報倫教八日專電》根據李鵬副總理 一本報倫教八日專電》根據李鵬副總理 李鵬今在英拜會 並將與英商界首腦會談能 源貿工 丙大臣

敝公司原定於一九八六年六月九日 下午三時在敝公司舉行的中外記者招

, 現因故暫時取消。(恕不另函) 香港上海國際貿易資謹啓 一九八六年六月九日

香港九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心1212室 電話・3-681171 (三線) **電傳:48997 HKSHC HX**

上海手錶 全國銷量第一 質量評比全國第一 保修中心: 上海各手錶廠 廣州南方大厦百货商店 上海南京東路長江鐘錄店 杭州解放路百货商店 蘇州人民商場百貨公司

香港電話:5-452292 中國輕工業品進出口公司 上海市分公司經營出口

手續簡便 經營:國產汽車 中國進口組裝汽車 會園園園。園園。園園園園園園 CHINA PAPRINT '86 An International Printing, Paper, Paper Products Exhibition & Conference - China 一九八六年十二月十日至十五日 廣州外貿中心(交易會會址) 主辦:現代中國有限公司 承辦:廣東省貿促會 廣東國際貿易展覽公司 協助:中國紙張、紙漿進口公司中國印刷物資公司廣東省第一輕工業廳 香港大公報 中國輕工部 利華造紙技術開發公司 中國輕工部包裝公

敗蘇松

爲華僑、港澳同胞

代辦捐贈汽車業務

NERGIA.

支持贊助單位 中國輕工協會 四川省造紙工業聯合公司 四川省包裝印刷工業聯合公司 廣東省對外經濟發展公司 中國印刷公司 中國輕工部造紙工業科學研究所 第中人塑市五輕市新印第造市江濱人造市第五宜實市新造市造外市造市省新市印新省典 一山民科前四工建華刷二紙紙省市民纸造二一省山人華紙雲紙釘大紙印造華紙刷華印平 纸股刷合印版出印板司纸 包纸装刷 戚 總印刷 版刷廠文廠 装蘆裝廠 業印廠廠廠紙廠 紙 廠紙公完刷廠裝 南天沙安長绍牡黑蘇大遼遼重上上廣廣上濟廣漢軍山崩福福廣軍天佛宜深廣 民貼美造市印市新市印江江印造美金印廷複造華中市中地甬造新省第照市卷

惠青廣太武吉長重貴軍無鸭逸鄭成中廣深湛厦重廣貴天揚厦福內中合語貴贵商惠等 陽海西原漢林春慶陽波錫綠陽州都國東圳江門慶州陽津州門州蒙國肥州州州丘州 印新柳新造市市印市造利江工市市版江县造第造珠市造造市市古人纸市省省第市政制等江華紙包印刷纸纸用造業造造纸門年紙一紙江輕纸纸塗二海民箱纸外外一印百 展印造印廠裝刷一箱廠造紙纸紙紙廠造印廠印廠造工公廠布輕拉銀廠廠貿貿造刷單 刷紙刷 商廠廠廠 纸廠板廠工 紙刷 刷 紙局司 印局爾行廠廠廠 標 嚴 嚴 嚴 刷 印印 嚴 服 服 服 服 服 刷 刷 包養 公司

族花術纸印刷造華造刷鋼造刷紙術城製中寫纸僑華第山區江纸華輕四相彩烟華印造方

印廠印廠刷製紙印纸廠纸纸二廠印造第印纸廠造印一造造印機印工印製印廠僑廠紙紅

刷 機板廠刷廠 總廠廠 刷纸二刷廠 纸刷塑纸纸刷械刷案刷版廠

歡迎查詢: 現代中國有限公司MODERN CHINA LTD 黄 青先生或 Mr. Richard Wong 電話: 5-737335, 5-8933976 電傳: 76759 CCTRW HX 香港軒尼詩道397號東區商業大厦2003室

CHINA PAPRINT '86 請將詳細資料寄送以下公司: 公司名稱: 聯絡人: 職務:___ 電話:

殿殿工殿殿殿殿殿殿殿殿



一顆如意珠。 **仁**一讓兩條龍一同

「雙龍」的名稱即取義於這個由來久 遠的傳説。而「雙龍」的人和精神也就是淵源於 這種互敬互讓、和諧相處的美德。「雙龍」之所 以能够在短短的半個世紀,信譽滿全球,亦是 因爲這個綠故。

從水泥、錬油化工、建設、工程、重工業、 造紙、紡織機械等基礎産業,以至於綜合貿易, 電腦軟件、金融和尖端技術産業等,「雙龍」在 國内外,皆贏得一致的信賴。 /

與其炫耀自己·不如敬重別人;與其急進 求先,不如穩歩向上,正是「雙龍」藉以在國際 貿易間,謀取衷誠合作,和協共榮的精神。



雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中111號永安中心1209室 電話:5-423151, 423229, 423541 電掛: 75024 TWIND HX 75024 傳闻:5-8100480

▲胡耀邦從機場乘 山倫敦蒙難紀念室,褒面放置 一次室。這個小室現在稱為孫中 一次室。這個小室現在稱為孫中

日本電 程並不遠,只需 程並不遠,只需 程並不遠,只需 一本報配者

戦後最激烈

的選舉運動

昨遊桂河橋 澳總理訪泰

任連選競意無稱聲

任上談桑拉科

人私去失念懷

富江

遊被

得票過半

納粹戰犯指

● 原鄰就是綠草如茵 鄉公園酒店。 這間酒店環境幽 期間,將會下榻在市中心的海 期間,將會下榻在市中心的海 康德黎的銅像。

英訪邦耀胡

聲采喝和聲炮鞭,觀圍岸夾人多萬八,逐角馳奔上河井石

(《報日方南》載原)

時,還注意搞好輕業一在做好安置工作的同一。

都八日電 》中國新阳社成 有學考察漂流探險隊 在今天離開拉薩, 汽車去青海。同時, 為確保探險隊順利 過金沙江,探險隊順利 過金沙江,探險隊順利 過金沙江,探險隊

亞太專家聚蘭州

五年以來轉業的營融 之二十以上得到了提 之二十以上得到了提 之二十以上得到了提 之二十以上得到了提 一級勞動模範、先道 一級勞動模範、先道 一級勞動模範、先道

全國 萬軍隊 安置 去 安 部 頗艱

多曾接受培訓 使地

大批專業

探險主隊向靑海源頭進發

長江漂流隊 總指揮赴 險段摸清

都分院負責人侯惠仁 今日率領一支十人的 隊伍離開成都,對金 隊伍離開成都,對金 長江漂流隊。 長江漂流隊。 長江漂流隊 長江漂流隊 長江漂流隊 長江漂流隊 長江漂流隊 長江漂流隊 長江漂流隊 長江漂流隊 大郎

專家 行核專題報告 行抵京

樂

擇網馬

航事業盘心了,但還可業的建設,

就聚。 與 萬 里 胡 啓 立 打 網 球 與 萬 里 胡 啓 立 打 網 球

昨鳥 北京

發動和平攻勢 門勢力,壯大反核運動,要求西方禁轉化為積極有利的條件,就是鼓動西是,戈爾巴喬夫正利用這次核電站事連發表事故真相而飽受各國與論責難,正值切爾諾貝爾核電站出事。蘇聯人類明明的人類

果嚴重。 年與蘇聯達成 分不當。他指:

旦廢除,後日總統第二十

對里根展開口腦會議・將一條約・蘇聯

第二階段限核條約。 着五至 為四結,共同反對美國廢除 為此,发 馬尼亞、波蘭經濟受沉重打擊。為此,发 馬尼亞、波蘭經濟受沉重打擊。為此,戈 馬尼亞、波蘭經濟受沉重打擊。為此,戈 阿農產品因受污染而被共市拒絕入口。羅 如 但要求東歐和蘇聯緊密 回結,共同反對美國廢除

海水多加校庭活動。 是來多加校庭活動。 是來多加校庭活動。 是來多加校庭活動。 是來多加校庭活動。 是來多加校庭活動。 是來多加校庭活動。 是來多加校庭活動。 是來多加校庭活動。

以百二十多篇。 學者將發表學術論文 學報告會上,國内外

楊海波、上海市市長 全。國家副主席 會。國家副主席 時 一等為校股 大 一等為校股 大 一等為校股 大

主並六動會會北中

斯特勞斯盼排除干

美貿易存在四障碍

解決外滙平

李代表國前來參加於 一是要解決四個問題,一是要解決四個問題,一是要解決四個問題,一是要解決四個問題,因為世界 一是要解決四個問題,一是要解決四個問題,一是要解決四個問題,可是要的主義。 一是要解決四個問題, 一是要解決四個問題, 一是要解決四個問題, 一是要解決四個問題, 一是要解決四個問題, 一是要解決四個問題, 一是要解決四個問題, 一是要解決四個問題,

新僑飯店拆舊樓 京採定向爆破

巴喬夫

和

約首腦會

慈一致

要求東欧與

,在一個溶解罐中「不製而飛」。但他英國核工業一名官員屋期天承認,足以

英發生核原料本

防止再發生類似事件,「很明

海地宣佈

揭開了谊個公司發展商

辦不到而雜

八包與小包」的結構

墨將採

攬子措施

日三初

本聯集團國的防衛聯 型,類似西方北大西 型,類似西方北大西 学公約組織。

的呢? 新、發展死 次分明,實

至夏六十

應付當前經濟危機

中國西歐合組公司

承建津巴布韋電站

大爾巴爾夫星期二版 大爾巴爾夫星期二版 大爾巴爾夫星期二版 一个訪問。與此同時 他在訪問。與此同時

斯八日電 】蘇共中央 總書記戈爾巴喬夫今 海斯,對匈牙利進 達佩斯,對匈牙利進 達佩斯,對匈牙利進 方為期兩天的友好訪

迎。其他黨政

追是

七

氮

巴喬夫抵匈京

出席華約首腦會議

國經濟

改革表示謹慎稱

| 領袖第一次前來訪問

· 統選舉運動,也為保 道路。 史上最激烈的一次總 黨會選舉中 中,結束奧地利戰後歷 議會選舉中 瓦爾德海姆取勝 守派希望明

(社透路)

世界經濟

順增長

美稅制改革

牛影響大

院將進行

經濟增長

將呈不

分之四十五•五三。 根據百分之九十四的點票結果估計,瓦爾德海姆得票百分之五十四一根據百分之九十四的點票結果估計,瓦爾德海姆得票百分之五十四一會長瓦爾德海姆將成為下屆與地利總統。世界猶太人大會指他是納粹戰和會長瓦爾德海姆將成為下屆與地利總統。世界猶太人大會指他是納粹戰和會是瓦爾德海姆將成為下屆與地利總統。世界猶太祖之前,

得票過半

納粹戰犯指書

戰後最激烈的選舉運動

任連選競意無稱聲

任上談桑拉科

阿富汗

一月才由蘇聯

英 強 生 核 原 料 失

是核子研究站回收部

料失竊案

一翼而飛

但當局稱無危險

止再發生類似事件,一很明

,在一個溶解罐中「不双而飛」英國核工業一名官員星期天承認

但足 他以

駐東 不過,事件選未

以林外交官

海地 海地 宣佈 一次 海地 宣佈 一次 海地 宣佈 一次 海地 宣佈 一次 海地 軍事 一次 海地 軍事 一次 海地 軍事 一次 海地 軍事 一月 李 一月 李 一月 李 一月 李

平方英里。 一千兆瓦電力的作物要佔地门百 地一百五十英畝。一千兆瓦的風 地一百五十英畝。一千兆瓦的風 地一百五十英畝。一千兆瓦的風 平方英里。 平方英里。

的海登 東 期

動,有時是那麽滔滔不絕。,而且充滿了與實和關切,

化的質了

做法,但他覺得公司的烹飪設備不夠現代化把「春卷」一類的風味小吃列入航空餐苗的他參觀北京航空食品公司的觀感。他很欣賞他參觀北京航空食品公司的觀感。他很欣賞談到改善旅客服務問題,王錫爵也讓了談 週 圆 大 展 建民 航

「京戲迷」,他說在台灣,他收集了不少京劇名角的錄像帶和錄音帶。
「不用買太好的,買一隻普普通通的就可以了。」他自己去做衣服,只揀一般面料,執意不做好的。他常說一「我還没為祖國同胞的琉璃廠「文化街」。聽說,任要去參觀修復不久的琉璃廠「文化街」。聽說,任要好體育,的琉璃廠「文化街」。聽說,他要持遭通過的就可以次去看看故官博物院,也要去參觀修復不久的琉璃廠「文化街」。聽說,是獨時過過一個大大去看看故官博物院,也要去參觀修復不久的琉璃廠「文化街」。聽說,他受好體育,也對打得不錯,已先後同萬里副總理和胡啓

的公,大不「, 不可但起了事况 行。 作經像。 。

密京

九羅尼

泰總理明確表

月大選不

洋密克顯 一報告在英國、法國和一一個成員國中國,於反對下, 放棄它的責任」。該 。 該理事會餘下來的國際社聯 一,美國行政當局「在一美國三票資成、蘇聯美英、法投票, 贊成蘇及人對中國未表態

立自治政的

告誠應制裁南非英女王召見英相

可者多花鏡把煤 可者多花鏡把煤 可至三百年。但 能

源

概

时程序·能源一一位品。那麽,為 物吸收太陽能後 。破物燃料只不 然,比世界所需 十七百八十兆瓦

不在

場可能佔地五 它們換散存在 他可再生能源有

。在發生了第一次 一些樂觀主 一些樂觀主 一些樂觀主 一些樂觀主 一些樂觀主 一些樂觀主

士業 表湯達生

該組已收集五百多個同業簽名今送交當局

黃學海稱選舉不一定要組幣 、比國共雨黨 港論政團體

銘昨對記者稱

率」的穩健「得到適當的保值。利用「低風」的款項,使土地基金珩又説,中」方式來處理攤分所得

证应人类组织是是

、澳升學

協會 號引 招

上月曾中彈

流動能源號

一期星 日九月六年六八九一

审 克 遇 灣 伊 海 東 中在

傷 房機 身

許家屯將在北京逗留

一九八六年第三季度馬蘭輪班期:

	· · · · ·		開航日期	入闡時間
香油			毎月8,15,26日	12:30-13:30
香油	 	亞	毎月8,26日	12:30-13-30
三亚-	-海口一都	**	毎月12,30日	12:00-14:00
海口		港	毎月13.18.31	B 07:00-10:00
	(如月	小朋	钪日期·糖醛等	下月1日)
*從Ⅰ	986年5月	1 4 E	至9月14日,	國內實行夏時制
 ,	·•			

*使1986年5月4日至9月14日、國內敦行夏時制									
	等級	特A	特B	一等	二等	三等			
票價	香港一海口	379	357	334	308	157			
(港元)	香港一三亞	422	399	377	354	185			
									

合

電話: 3-964241

電話: 3-667201

電話: 5-651319

促活: 3~349333 電話:3-451338

证話:0-755367

電話:0-4991433

香港中國旅行社 旅遊牌照號碼:350273 總社。香港皇后大道中77號中族大厦一樓 電話: 5-259121 門仔分前:軒尼詩道24-34號 证語:5-280102

旺角分社:洗衣街62號 失沙阻分社:開教道27-33號2被 北角分社:液革道196-202號嘉富大厦地。 紅磡分社:九龍火車站閣樓

:新界元朗教育路31-41號南天大厦地下 签劃分社:荃灣青山道189號百萬行地下

許家屯



樂喜金星是個一百億美元集團 · 由三十多家韓國公司所組成 · 業務遍及化學工業、電子工業與 各項服務業。

今天,樂喜金星的產品和業務 非常廣泛・自石油化工、化學原 料、家電產品、通訊電纜,機械 設備至國際貿易及金融等服務, 此皆致力於爲海內外創造更高的 生活品質。

經由不斷的努力發展,今天樂 喜金星已在許多行業中嶄露頭角 ,一路領先,而我們全體七萬員

工皆懷着無比的鬥志和進取精神 , 將此非凡的科技成就與經驗推 廣至世界各地,成功的例子如在 泰國的Mahajac Electric,沙鳥

地阿拉伯的SABIC,及美國阿 拉巴馬州亨特斯威的Goldstar of America, 皆是其中佼佼者。 我們備有各項詳情資料,歡迎 閣下參閱連絡。

Lucky-Goldstar International Corp. Overseas Planning Dept. CPO Box 1899, Seoul 100, Korea 電話:(02)777-8097 電傳: LGINIL K27266

傳貨:(02)752-8258/9 香港辦事處:電話:5-266402/7 電傳:62711 LGIHX

傳眞:852-123-40601

■樂喜金星子公司的業務範圍 化工门Lucky, Ltd. Lucky Advanced Materials n 子、鹭鸶和爱讯(□Goldstar Co, Ltd. □Goldstar Cable ☐Goldstar Telecommunication☐Goldstar Electric ☐Goldstar Instrument & Electric ☐Goldstar Precision Shinyeong Electric Goldstar Semiconductor [Goldstar-Alps Electronic [Goldstar-Honeywell健康和資源门Honam Oil Refinery Korea Mining & Smelting 重选和工程 Lucky Development □ Lucky Engineering 解務□ Lucky Securities □ Pan Korea Insurance Goldstar Investment & Finance □ Pusan Investment & Finance 貿易和經緯□ Lucky-Goldstar International The Sung 全器日 The Yonam Foundation The Yonam Educational Institute運動 (Lucky-Goldstar Sports

应块咨询

管官逻辑,這個市值實際 市場近一年多來所出現的 一般都是三號海洛英, 一般都是三號海洛英, 一般都是三號海洛英, 一般都是三號海洛英, 三號海洛英, 這個市值實際

致,昨日的**赛**事。 了七小時。

鍾士元將出席英相宴胡耀邦

新界的土業 組代表湯達生羅

該組已收集五百多個同業簽 名今送交當局

是一般人上、下班及出市區都聚在兩年前已凍結新界的士牌,但該署新界的士牌」。代表指出,雖然運輸署在兩年前已凍結新界的士牌,但該署為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接較為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接較為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接較為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接較為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接駁為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接駁為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接駁為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接駁為轉內的接駁交通工具,至於八八年屯門輕便鐵路通車後,再有五條免費接駁為轉內的接駁交通工具,所以上、下班及出市區都聚的士牌與運輸署資料,現有二千六百多經額累的士牌照。代表指出,雖然運輸署在兩年前已凍結新界的士即集額之上,與其實。 接駁巴克

繼續凍

遡打道行

夜起暫封閉

鼓聲已敲響

筲箕灣昨龍 飛競渡 在岸邊 圍觀

煤氣 隊香港仔 女子

端午節港九多處賽 漁農處處長李熙瑜、英麟頒發獎品給各隊 暫停使用。 工商司何鴻鑿夫婦、 英麟頒發獎品給各隊 暫停使用。 在賽事結束後, 東區政務專員梁寶榮 ,位於長臣道

日龍也 三多賽 扈 中 副 英 民 四 十 九 家 九 德 鍾 逸 傑 等 分 別 主 禮

為女子組。八隊是男子組,四隊八隊是男子組,四隊八隊是多加大龍獅事九隊是参加大龍獅事二十一支隊伍中,有二十一支隊伍中,有

海沙田龍舟賽主要賽 等的優勝隊伍。 事的優勝隊伍。 一時三十分進行,共 一時三十分進行,共 一時三十分進行,共 一時三十分進行,共 一時三十分進行,共 一時三十分第十 上

聯合聲明中負責一詞 公屋租金政策報告書

月可完成公佈

看法。 不報訊 看港教育專業人員協會和教育活。 Accountable)一词,應是根據中英聯國 一類等中英聯合聲明時,所作的法律解釋為 一類文語表示,中英聯合聲明中「負責」

八學崇基學院 不 電將公屋租金政策檢討報告暫主動公開諮詢 等小組委員會主席陳英麟昨日表示,外組不 會將公屋租金政策檢討報告暫主動公開諮詢 時說,租金政策檢討報告暫作最後討論,租金政策檢討報告暫作最後討論,預計在 一定要因為報告暫的租金政策與一九七七年 就租金政策檢討報告暫作最後討論,預計在 一定,即是根據樓宇的價值、設備及住 是決定未來新建公屋的租金佔住戶收入的 可是決定未來新建公屋的租金佔住戶收入的 一成半。

博元國盼學生以學習所得為未來作進 作 日 學 行 結 業 崇 拜

司复示,生萬句九七年的過渡期間,香行第三十二屆結業崇拜,該院院長傅元【本報訊】香港中文大學崇基學院,昨 九十三人,其中醫學院第一屆結昨天在中大邵逸夫堂舉行,结業

樂生十四人 樂生十四人 禁生十四人

粉持續向旺。

一教恩市場有其獨特條件,估計地産物業代理及估值等業務。石貴春認為,東區談員石貴春開設,經營員主持剪綵。

生力鳳艇下水禮

核電廠的資

传展開龍爭 包括一項慈善簽事, 包括五十隊 。西貴區龍舟競賽將 包括五十隊 。西貴區龍舟競賽將

區政府上 ;延珩並希望委出投資顧問 可望月底凝出 上地基金

討論大亞灣核電廠



起遷往新址照常 新電話號 香港中環干 四字樓一 電話: 3-913486-8,3-968078 電話: 3-7221141 電話: 3-7221141

-諾道中二〇

)號信德中

四〇七室

尝

八二九〇香港 LICH

市政局投標委員會秘書 王洪鈞

市政局投標委員會秘書 王洪鈞府合署西座十三樓市政總署詢問處之投標箱內。九八六年七月十一日(星期五)上午九時前,放入之全部或部分內容。 毛,期間由一九八六年九月一日至一九八八年八月時代 14年中午11年 14年中午11年 14年中午11年 14年中午11年 14年中午11年 14年中午11年 14年中午11年 14年中午11年 14年 他資料,可向堅尼地城屠場或長沙灣屠場之總務

一九八六年

室家 一个手的目的。 市政局投標委員會秘書 三洪的 雪廠街中區政府合署西座十三樓市政您署詢問處之投標箱内。 哲學書須於一九八六年七月十一日(星期五)上午九時前,放入 好標書須於一九八六年七月十一日(星期五)上午九時前,放入 納某份投標習之全部或部分内容。 一个分投標音,並有 市政局不一定接納出價最高之投標帶或任何一份投標音,並有 草含,期間由一九八六年八月十六日至一九八八**天草倉事**一局招待一个一件一件 他資料,可向堅尼地城屠場或長沙灣曆場之總務

市政局相應政府合署西座十三樓市政總署接待處務·(招標編號·UCQ795/85/S(B1))。 定梯按「B」字)市政局物料供應組投標事務課素取,一切詳情亦可向該課查詢。 一、投票表格可向香港中區實廠街十六號西洋會所大廈七樓(招標編號・UCQ795/85/S(B1))。 之投標箱內。

電話:3-639306-9。

市政局投標委員會秘書 王洪鈞

市政局投標委員會秘書

王洪鈞

李柱銘昨對記者稱

得到適當的保的款項,使土

香港論政團體

黃學海稱選舉不

定要組織

地址:九龍尖沙咀東部麽地道好時中心915室報名查詢:海外留學尊敎中心()為同學們準備學生及移民簽證申請表格及在国外期理學生簽證的延期手續。第八學門準備在國外担保人簽署之一切文件。()為同學們準備在國外担保人簽署之一切文件。()為同學們在最短期內爭取到海外學校,如加、

一國共雨黨

七團體昨設論壇

至六 市政局和 標 佈 告 陳寶惠 海教及節目表。〈招標編號・UCQ 8.1 4.0 \ 8.6 (B.4))。 三、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓へ 一次人香港雪廠街十一號四第十一屆亞洲藝術節之訂票小册、 一次人香港雪廠街十一號中區一路街上,號西洋會所大厦七樓へ 一次人香港雪廠街十一號中區政府合身下。

内九 處 及 ・龍 三 門 柯投梭投票兹 九至二十三號太古貿易大厦四樓區域市政局投標箱一九八六年七月四日(星期五)上午九時前,放入料供應組,投標事務小組索取。

小册子、場刊

村上旬路十九至二十三號太右叉马、星期五)上午九年樓前座,物料供應組,投標事務及新聞部海最、小冊整招標承投印刷文化節目辦事處及新聞部海最、小冊整招標承投印刷文化節目辦事處及新聞部海最、小冊整招標承投印刷文化節目辦事處及新聞部海最、小冊整招標承投印刷文化節目辦事處及新聞部海最、小冊整招標。

區域市政局投標小組委員

過此學師

九八六年六月十

敬希垂注

區域市政局投標小組委員會秘書。陳碧霞

七月四日 電話・5-277825電話・3-693257

法國之 一 香港涟準道一二八號三樓 九龍佐敦道五十二號 一 香港軒尼詩道一二三號 報名:即日開始 | 開課

澳升

招生

文化協會法文班

極樂寺 嶼與檳城 一勢建造古水







304-305室 5-262111 ·美東·銅鑼周 旅行社 照號碼: 350273 禁

大

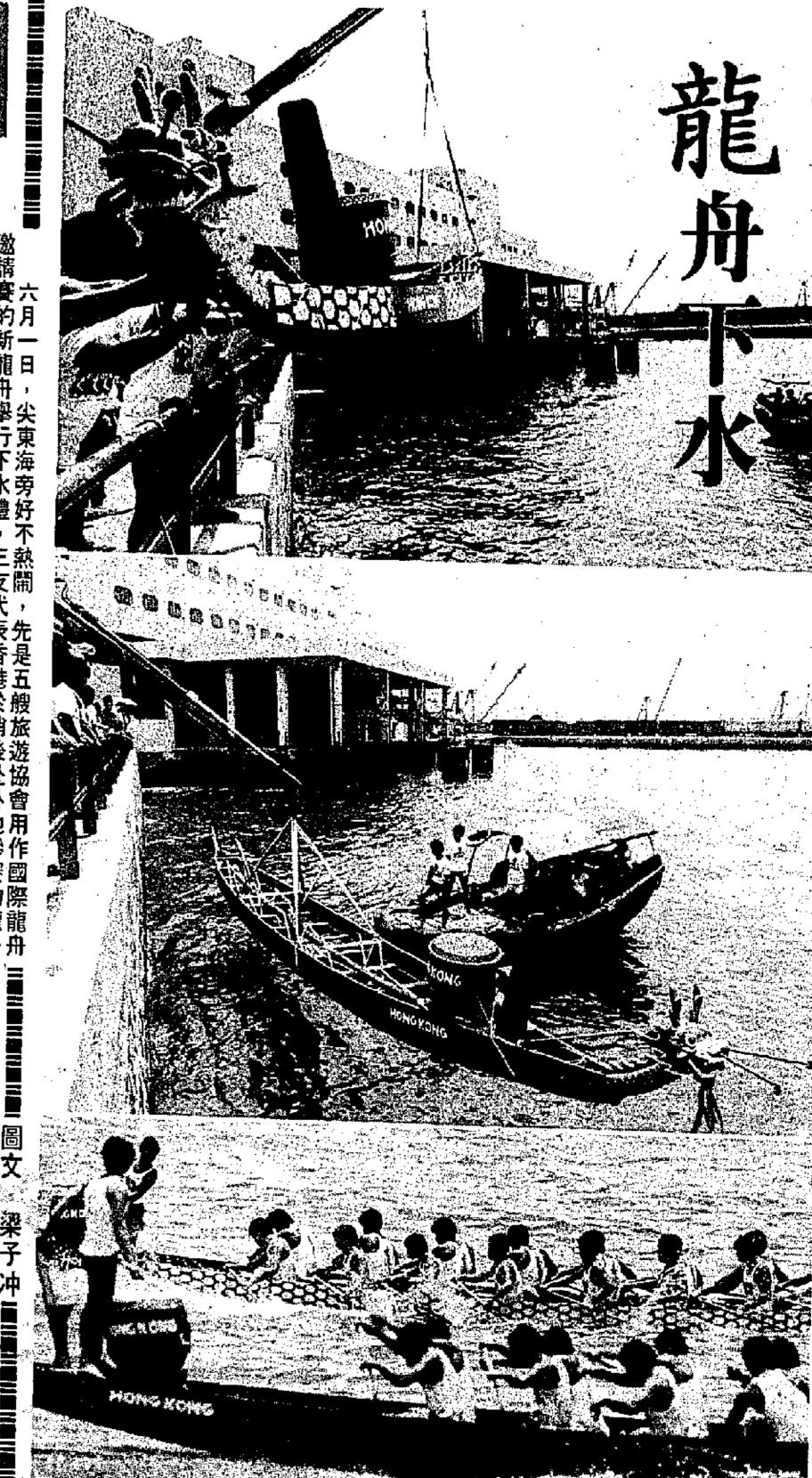
皇都 \$280

+接送) 體船來回船票 君選擇 湖實館雙人房 來回程免費接 雙人套票\$ 560 起 代訂另有優惠

電話: 5-259[2] 電話: 5-276263 電話: 3-95424] 電話: 3-349333-3 電話: 3-41966] 電話: 0-4991433 電話: 0-755367-8 電話: 5-660370 電話: 0-61 7261 - 308室 電話: 5-59299) -

影





Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

電話:5-8449198 香港中環康樂大厦37樓(3718室)

天津市海退公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇒天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 裁貨 到一難港 收貨 截貨 到離港

(全貨箱航錯)

(散裝航機) TIAN YAN (天然)V15B 即日 10/6 11-13/6 TIAN LONG (天龍) V14 20/6 26/6 24-29/6 SKY HOVER(天和) V90B 即日 14/6 16-17/6 TIAN LONG (天龍) V15 11/7 17/7 15-20/7 TIAN YUE (夫斑) V54B 18/6 19/6 21-22/6 TIAN YAN (天族)V16B 17/6 28/6 25-26/6

收貨站:菱滿現代貨棚碼頭 (Modern Terminals Limited) 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話: 0-239031

環亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd.

香港⇄上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

收費 截貨 到一難港 船名 收貨 截貨 到土 雕港 TING JIANG (FT \$2) V8617 SP H 11/8 10-18/6 TING JIANG (FT \$2) V8619 21/6 27/8 26-29/6 XIANG JIANG(森江)V8620 即 日 12/6 12-14/6 XIANG JIANG(孫江)V8622 22/6 28/6 28-80/6 收貨站:筆洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

> 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

收貨 截貨 到土難港 TRADE RELISE (易津) 21/6 27/6 29-30/6 野日 15/6 17-18/8 TRADE RELISH(易津)

收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收貨 裁貨 到-難港 MILD OCEAN(通洋) V8623 即日 14/6 16-17/8 MILD OCEAN(通洋) 78625 28/6 29/6

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972411 0-4977073 珠成海陸運輸有限公司

> Zhu Sheng Transportation Co., Ltd. 香港→ (香洲,九洲港)海陸運輸服務

船名:珠外103, 104, 105, 201, 202, 203, 204 香洲:逢星期三、六開航 九洲:逢星期一開航 承接集装箱、散貨及重型機械、由珠海至廣東省各口岸運輸服務 D. Japan line

美國西南岸貨櫃航線

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE 【 VOY.No. 】 船到 【 11/6 10/6 GLOBE 19/6 GROWTH E. GRADE

DIRECT TO:LOS AGELES, SAN FRANCISCO. Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO MLB - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.

IPI -ALL INLAND POINTS. 美國西北岸貨櫃航線 PACIFIC NORTH WEST SERVICE

VOY.No. | 船到 | 截貨 PACIFIC ARROW E VITAL 28/6 27/6 JAPAN ALLIANCE 8/7 7/7 18/7 17/7 JAPAN APOLLO 070 A · DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER,

PORTLAND, Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA : MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

TEL: 0-4850539 加勒比海航線

加勒比快輸 CARIBBEAN EXPRESS 1 六月十五日開行 直航 · PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO, ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

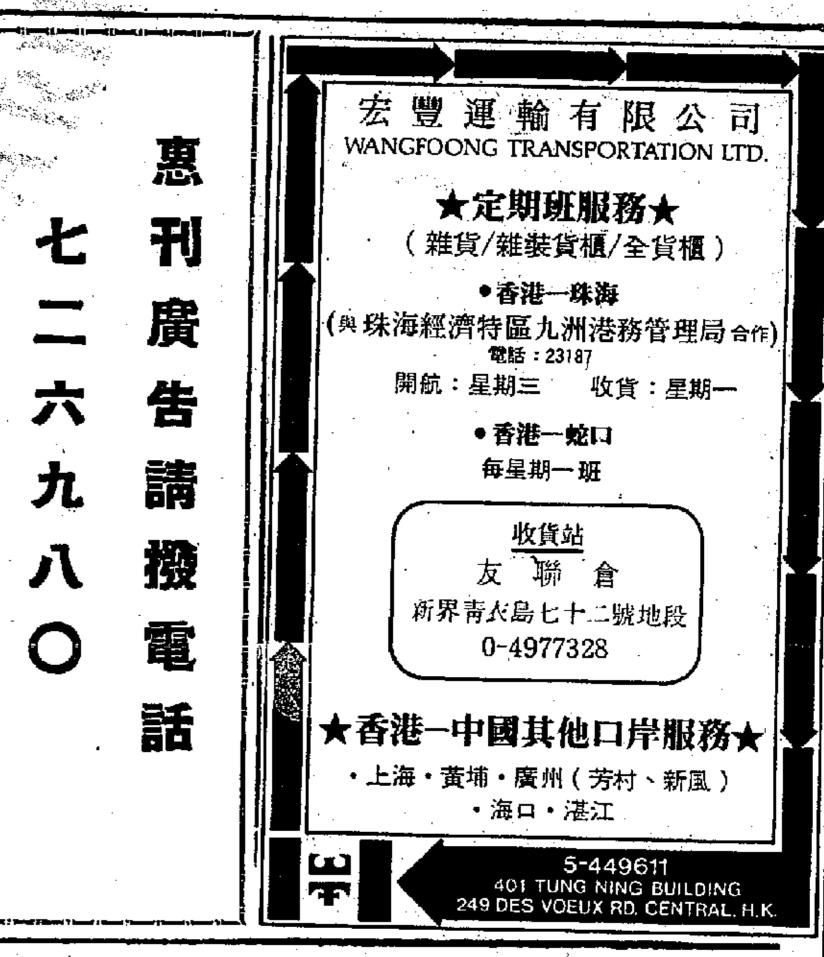
貨倉截貨時間:六月十三日下午五時 中南美航線

FRESH OCEAN 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS-TOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 辣收貨箱 (FCL) CONTAL-NER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

貸倉裁貨時間:六月十五日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre欧隘貿易中心14楼 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收货站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

報公大閱訂請



SANYO



至夏六十

如此追流山伏很此遊許則領,細

榔

嶼

與

権城

景

極樂寺

」纜車飛架直抵達

日勢建造古木參五

頂个

增長 的商 本州、廸士尼七天 天天出發 鹿兒島、九州七天 建二、六出及 鹿兒島、九州五天 \$4,630 京都、奈良、名古屋、大阪、 **廸士尼樂園、鹿兒島、櫻島**火山 別府及地獄溫泉等。 韓國濟洲島四天直航團(加班 \$2,990 ₍₄₎ ★充份利用四天假期·機會難逢 锡遊韓國夏威夷濟州島、萬丈窟 最大瀑布天帝淵、充滿傳奇的 飛仙女橋、氣勢雄偉的龍頭岩、 歷史名勝三姓穴及民俗博物館等 SEE STATES

SEE ST 馬尼拉、碧桃源五天天天出致 暢遊馬尼拉、碧桃源、碧瑤 千島超影、大高地火山湖 蘇魯夜隸會、百勝灘。 集美五天 厦門、泉州、集美 楊遊廈門、海上花園鼓浪嶼、南曾陀寺 東北龍尖沙班皇光行1529-1532章(由唐東道日 《香港章后大道中64號連卡佛大厦1701-3章 Morning Sur 5-218161,5-243068-0 李章地區開始開墾中心開集ISOA-JSI及1701章 令九龍開於達636號銀行中心1704-5重《旺角港復始 0-440281,0-465473 學翻譯灣古德新街懷德中心2107-8第(松坂屋百貨公司權上))

青龍廟

」藏在深山 到處靑蛇

送。每兩位成人參加該 團,即可免費擴同一位

九歲以下小童同往,不

另收費、省回\$218。



\$268

食足四餐、遊深圳、蛇

口、香蜜湖、西麗湖等

地。住銀湖豪華雙人套

房,投備完善。泳池、桑

本、駒馬、的士高、麻雀

耍樂及各式水上活動。

\$310

悅 \$280



经出天天 桂林、陽朔五天

住宿位于熱鬧市區

航空火車團七天\$1990 拳拐、占土邦島、素叻 六天遊\$3020

· 連期日及公家被期限常酬公(尖沙咀、中遭至下午四部十 五海至下午五時、網鐵灣至下午五時半、在海里下午七時

> 來回乘搭翻泰航空公司實制客機 清邁、芭堤雅、曼谷八天遊 獨家安排遊覽續江、福州 南京直航返棚

全新裝修具備國際水準現代化設計 園林景色、環境幽靜、俱IDD傳真機服務 內設:夏宮的士高餐廳

東海海鮮酒家 聲雅廊咖啡酒廊 新落成優待顧客: \$195

單人房 \$ 295 豪華雙人房 \$390 新落成期間特備折扣,優待顧客,歐迎來電查詢

西層湖、香蜜湖、蛇口一天海鲜园 \$118 2 蛇口南海酒店 \$350 西魔湖、石岩湖、雷盛湖、深圳灣、蛇口 二天特惠豪華團 西麗湖、晉蜜湖、深圳灣、蛇口天半特惠 豪華團 西麗湖二人世界數第遊二天 \$288 } 直接代訂西豐湖渡假村雙人套房

\$210 飲迎社團、學校、工廠集體包團,價格優惠 柏聯旅遊有限公司 香港中環外樂街89-91號喜利商業大厦10樓 電話 + 5-415888 5-456628

旅行代理商牌照 No. 350136 富士東方 九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心1415室 電話: 3-320624 旅行代理商牌照No. 350565





深圳西麓湖 石岐京華酒店 星湖松濤賓館

廣州至全國各地中國民航機票】 \$460 | 哈爾敦 \$620 | 武漢 \$250 \$ 380 77 \$ 240 8 \$ 420 \$ 520 西安 \$ 450 🛞 \$360 南昌 \$ 220 \$ 160 \$ 190 \$340 | 湛江 \$ 220 | 部州 \$ 340 \$340 青島 \$ 270 汕頭 \$ 190 太原 \$ 420 S 220 | 瀋陽 S 570 三亞 \$ 280 \$330 天津 S 450 長春 \$ 700 本公司利用HYF飛翔船快速的影照務保証在香港取煤。

簽証部 代辦往中國簽証

3-7236389

代理: (牌照號碼:350247) 服務有限公司 中国北京国际俱乐部一楼 2 号室

學及探親人仕服務,機票

中環國際大厦2204室 尖沙阻星光行1635室

曼谷、芭堪雅、桂河橘 8 天遊 6月25日、7月9日、28日、8月6日、20日 廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上 海13天團 \$6318 8月21日

廣州、昆明、成都、置慶、長江三峽、宜昌 (高洲壩)、武漢10天航空團 \$4188 中山、珠海2天團\$398天半團\$360 逢星期六出發 深圳、蛇口、管室湖天半團

逢星期六出發 荔枝團6月28日至7月13日一天團\$228二天團 南商旅運有限公司 牌照號碼350209 (南洋商業銀行附屬機構) .. 德輔道中151號4字樓 電話: 5-418383 5-8520576-81

可於南洋商業銀行及各分行報名

萱間壹晚 ●碼頭至酒店來回程免費接 • 送車服務 單人套票\$ 340 起 雙人套票\$ 560起 各旅行社、工會、社團代訂另有優惠

特惠套票

(來回交通+酒店+接送)

●江門噴射雙體船來回船票 回程日期任君選擇

●江門住宿東湖賓館雙入房

中理總社:香港皇后大道中77號中版大厦 電話:5-259121 對仔分社:香港軒尼詩道24-34號大生商業大厦 電話:5-276263 電話:5-276263 電話:5-276263 電話:5-276263 電話:5-276263 電話:3-964241 電話:3-964241 電話:3-349333-3 電話:3-349333-3 電話:3-349333-3 電話:3-419661 電話:3-419661 電話:0-4991433 電話:0-755367-1 電話: 3-349333-3 電話: 3-419661 電話: 0-4991433 元朗分社:元朗教者路31-41號地下 北角分社:香港北角造越道196-202號寫當大度 沙田分社:沙田中心語填3標48號 港澳磚頭附學處:千諾道中信德中心306-308室 電話:5-692991-4

Freight-Ti 香港中環康樂大厦 天津市海道公 Tientsin Marii

香港二 兼收北京、石家莊、秦皇島

(全貨箱航機) (天斑)V54B 18/6 1 (天族)V16B 17/6 菱涌現代貨櫃碼頭 (Modern Ter

牧話:0-239031 遷亞股份有限

Asian Develo 香港

XIANG JIANG(金江) Y8620 昨日 12

中國對外貿易 China National

香港□ 兼收北京、石家 即日 15/6

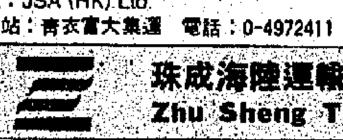
TRADE RELISH(馬神) V8613N

收貨站:裝涌現代貨櫃碼頭(Modern Ter

上海市帥江航 Shanghai Jing 香汁

收貨 裁貨

MILD OCEAN(通洋)V8623 即日 14/6 代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972411



香港、珠海 澳門一 船名 香洲:透

承接集装箱、散貨及





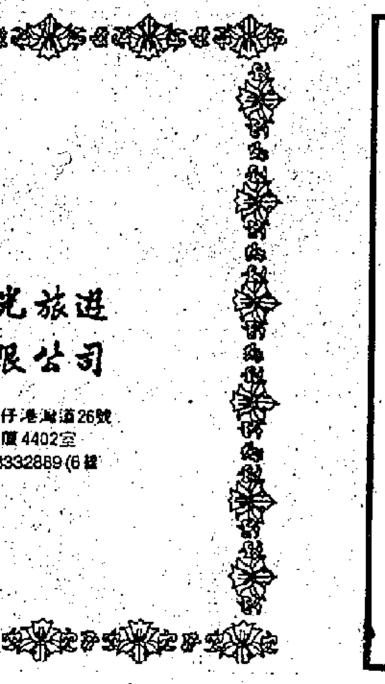


• 果口定目(

00--ood

00--

 $O \rightarrow -$



会要航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO, LTD QINGDAO. 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO

「珍珠泉」 漱玉泉」 M.V.'SHU YU QUAN' 金虎泉」 M.V.'JIN HU QUAN' 「金線泉」 M.V.'JIN XIAN QUAN' 魯海六五」

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP. CORP. SHANDONG FOODSTUFFS BRANCH.

M.V. YAN AN WU HAO' HINA NATIONAL FOREIGE TRADE TRANSPORTATION CORP.

散貨航線 靑衣島」 M.V.'TSING YI ISLAND' M.V.'KWANGCHOW' M.V.'HUA WAH' 「海虹」 M.V.'SEA RAINBOW' DALIAN YUN FENG SHIPPING CO. DALIAN,

M.V. YUN FENG' *〈全貨箱班輪〉 M.V.'JIN FENG: 銀豐」輪 M.V. YIN FENG

Y.S.N. LINE AKI MARU V67

DYNAMIC MERCHANT V7 YAMAKUNI MARU V11 收货站:迟發賃倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888。 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接戲處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦809室 電話:5-493454 5-493284

九龍 →深圳 直通冷氣豪華巴士 CROSS BORDER BUS SERVICE

	上車地點	開車時間	票價	目的	地					
去	官 塘 翠屏道/佳雕道政府泳池	上午:7:15 上午:8:00 上午:9:00		深圳	市					
程	黄大仙 正德街 大量别酒樓近地鐵站	上午:7:30 上午:8:15	(星期六、日) H K \$35	沖溪酒家(國際貿易中 東門街市近	개()					
	泮溪酒家(對面停軍場) 國質大厦(停車場)	下午:2:00 下午:2:30 下午:3:00	星期一至五 月K \$ 20	沙田(近沙) 高打老道:						
程	交通運輸公司 (東門由市近灣防局)	下午:3:30 下午:4:15	(星期六、日) HK\$30	黄大仙正明 官塘(政府)	B街					
非假日乘客可在乘車時隔票 * 售 要 成 *										
几龍	九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓 雷話:3-303385-9(五樓)									

深圳市洋溪酒家(對面停車場)、深圳市國際貿易中心(停車場) 深圳市交通運輸公司(東門街市近消防局) 歡迎社團或15人以上包車旅遊,特惠優待

(持有香港及深圳市政府出租車牌照) LIMOUSINE HIBE CAR SERVICE 追通深圳UROSS BORDER

生發市鬧區中在午上

好尙况情醫留院送傷歐被員職男名一

SUC)是該廠優良產



電傳: 38260 DXTHU HX 電掛: "FRANKIBILY"

計

国而务企業有限公司 FUHAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED 地址:香港皇后大道西115-119號僑發大厦地下 電話:5-404021內線112 5-460572 5-479829

定期班輪川航香港⇄福建 航名 開航日期 逢一、十一、廿一 每旬一航次

逢星期五 毎月五一六航次 泉州二號

• 大宗等物、可特别安排專船接運。 • 育貨物到中國其它沿海口岸 • 歡迎垂詢 •

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪 HONG KONG-SHANGHAI regular express B/B cargo service Receiving time Closing Time ETD HKG ETA SHANGHAL JUN 12 JUN 15 JUN 22 JUN 24 JUN 27 JUN 30 JUL 9 JUL 12 JUL 15

貨物交收站:油麻地卸貨區華記臺 INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KEELUNG, SINGAPORE

NON-CON SERVICE TO EUROPE: LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM, LE HAVRE.

Address: Room 301, Block 1, South Seas Centre, 75 Mody Road, T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-666366

遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/

EAST COAST/U.S. GULF Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/ NEW JERSEY/CHARLESTON/ HOUSTON Also Accepting CY cargo: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/ BALTIMORE/BOSTON/
JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK

CLOSING ETD ETA DAK/ . VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA N.J. CHS HOU 5E 8/6 8/6 10/6 29/6 1/7 4/7 14/7 17/7 21/7 61E 22/6 22/6 24/6 12/7 14/7 16/7 27/7 30/7, 2/8 XI FENG KOU 62E 8/7 8/7 10/7 29/7 31/7 3/8 14/8 17/8 21/8 Booking Enquiry: Tal: 6-8150079 5-8152186 5-8152077
Receiving Station: CY-HIT Serth No.4, Tel 0-4887829
CFS-Ylu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4870419

Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT.
Also accepting FCL Cargo for: ABU DHABI, BANDAR ABBAS (via SHARJAH), RIYADH
(via DAMMAM) and the other points. CLOSING ETA SHARJAH / VOY. CFS CY HK KARACHI DUBAL DAMMAN LING QUAN HE 11 15/6 16/8 17/8 12/7 3/7 5/7 GU CHENG

10 30/6 1/7 2/7 19/7 23/7 26/7 CY & CFS: TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 8 0-4979670 Booking Enquiry: Tel: 6-8152456 5-412283 (Ext. 21)

ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR: PORT KELANG VOY. CFS CY HKG B.K.K. Penang Sipore LING QUAN HE 11 15/6 16/6 17/6 **GU CHENG** 10 30/6 1/7 2/7 7/7

香港直航歐洲貨櫃航線 LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS

VESSEL HKG LON HAM BRE RTM ANT LHV LUO HE 9/6 5/7 6/7 7/7 8/7 9/7 10/7 33W 15/6 16/6 17/6 13/7 14/7 15/7 16/7 17/7 18/7 FEN HE 24W 22/6 23/6 24/6 22/7 23/7 24/7 25/7 26/7 27/7 LIAO HE 31W 28/6 29/6 30/6 27/7 28/7 29/7 30/7 31/7 1/8 QING HE 28W 7/7 8/7 9/7 6/8 7/8 8/8 9/8 10/8 11/8 11W 13/7 14/7 15/7 11/8 12/8 13/8 14/8 15/8 16/8 YIN HE Booking Enquiry: , 5-8152520 5-412283 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 香港直航地中海貨櫃航線 CY ETA HK MARSEILLIES GENOA BARCELONA FENG KANG SHAN 6 23/6 24/6 25/8 19/7 22/7 -

54 28/6 29/6 30/6

CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670 進口貨櫃航線 航次 歐洲/香港 SHA HE 27E 24/6 欧洲/香港 QING HE 東南亞/香港 HUANING HE 20/6 東南亞/香港 MING CHENG 11/7 日本/香港 WAN QUAN HE 5/7 日本/香港 HUAI YUAN HE

航灰 抵港 開航 PING XIANG CHENG 201 20/6 21/6 新港/北京 HUANING HE 16 20/6 21/6 華寧河 SHA HE 27E 24/6 25/6 沙河 **GAO CHENG** 11E 13/6 14/6 高坡 XIONG YUE CHENG 226 20/6 21/6 SHANG CHENG 34N 28/6 29/6 QING HE 30E 19/6 20/8 育河 河 10E 2/7 3/7 銀河 SHU HE 117 25/6 26/6 洋 河 SHUN JIANG 122 25/6 26/6

業收經上海往,蘇州,無錫,常州,南京,嘉興 18/6 紹興・杭州・寧波及南通整箱貨。

() 招商局 船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓 電話:5-412283 (十線) 電傳:62098 CMSNS HX

山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING 五蓮泉」 珍珠泉 M.V |漱玉泉 金虎泉 金線泉

航名

HONG KONG-SHANGHAI regular express B Receiving time Closing Time ETD HKG ET **JUN 12** JUN 9 **JUN 24 JUN 27**

JUL 9 JUL 12 貨物交收站:油麻地卸貨

NON-CON SERVICE TO EUROP LONDON, FELIXSTOWE, HAMB ROTTERDAM, LE HAVRE.

T.S.T. East, Kowloon, Tel:

INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, I KEELUNG, SINGAPORE

South Seas Centre, 75 Mod



克對記者聲稱

勢複雜須汖勝



將比賽作爲表演場談不上戰條足球聯會秘書長

一期星

法國隊球員受傷小兒

佬酒醉拘方警墨

遊夜妻愛偕高薛 財破褲除迷球英

聯合機構

湾仔

新光酒樓 新光酒樓

黄大仙

新光食品

有限公司 有限公司

新光精神服務人群

杯盟主巴西隊時,認為巴西隊只可得銅巴西,瓜達拉哈拉報紙評述一九七〇年 D組,

加拿大難勝蘇聯

旺角 新光油樓

萬景大廈 H-532629

THE BUILD BU

一支善攻球隊,明日它將增加在世界杯 一支善攻球隊,明日它將增加在世界杯 一支善攻球隊,明日它將增加在世界杯 中無法取得人球,道包括一九三〇年參 中無法取得人球,道包括一九三〇年參 中無法取得人球,過去各仗,法國隊只在 中無法取得人球,明日它將增加在世界杯

新光流樓

華潤大厦三、四樓 電話:H-736786 (12線) H-722991

。」當波蘭隊擊敗葡萄牙隊後,邦力表現奇劣的球隊只應坐在電視機前觀

香港田灣興和街3號

答達灣仔港灣道26號 華潤大厦 4402室 電話:5-8332889 (6 線

紫光旅遊

此角 香港仔 新光酒樓 新光酒樓

北角英豆道296號

H-788111~6(6粽)

新光酒樓 NT-288181-5 (7線) H-550388 (9線)

新光酒樓

莹湖南豐中心(地鐵總站) 九龍莊角地鐵站胡社生大厦 香港灣仔港灣道 26號

Address: Room 301, Block 1,

SHAN" 圣圣

く八 九 一

《餐巾和咖啡罐上出現了。 《餐巾和咖啡罐上出現了。 《餐巾和咖啡罐上出現了。 《美聯社倫敦八日馆》安德魯王子與莎拉·弗格森的姬遵選要

司・石井豊田

數千

書籍均以

對新

作

恩無咁好。 的柏真寧斯裘現就麻麻,可能年紀大咗,反的柏真寧斯裘現就麻麻,可能年紀大咗,反的柏真寧斯裘現就麻麻,可能年紀大咗,反

賴盧斯把關

希利連

尼加冇

哥

圭拉

得救斯迪

失射士齊

費

南

球罸

握

俞,直達收货人地址, 並備有貨櫃車及各項

廣東省銀行大厦301-2室 (佛山市南堤路22號) 活 • 86204 85514 86159

13492 0-243862 0-243496 運危險品牌照之車觸和 型吊車服務

月 5-8318134 5-8318111(160線) HY COMP HK 1 HY COP HX

15 861865

行貨箱運輸公司

也至收貨人地址,貨櫃齊專貨物,直運至世界各地 巷中轉簽證。不另收費。

道西40-41號東江大厦八樓 1987-80 市糧油食品進出口公司 南路163號 90 861580 :39702 超耀先生 陳錦波先生 9554

美陸路全貨櫃拖運服務

失意大高力加 夠眞蛋破愛北



多一粒才算穩障。 安一粒才算穩障。 多一粒才算穩障。

而且又有擁護播旗呐喊,這一哥人吃一粒後,就好似收敛







(片照社透路)



員球養培談雄國



場客逾萬

北條擊敗日本

本学 (1) 一个 (1) 一

(片照社透路

兩和球

可以助你一臂之力,推廣業務.

我們可協助參展的廢商, 籌備廣泛的

此外,我們亦經常舉行座談會,提供

宣傳,提供展場設計及市場資料,更樂意

海外市場的最新動態, 使廠商對主要市場

參加貿易展覽會

最佳途徑.

代爲安排行程.

有更深刻的了解.

日三初月五年寅丙曆農

東流計六成青年 嗜杯中奧 青年借酒 澆愁

、但他們的形象已在倫敦數以干計的啓新封面上、日電】安德魯王子與莎拉・弗格森的婚禮遺要 四千年前印度 書籍均以 **日開始種植** 一對新

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代容報關,並備有货櫃車及各噸 位货单運输服務。

香港聯絡處:九龍彌放道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3_841138 3_841105_6 探圳聯络電話 : 39788 廣州聯絡電話 1774835 佛山聯絡 處·佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204.85514.86159

纽發貨箱服務覆公司

香港葵涌貨櫃碼頭路71—76號 健意恒勝中心12字樓1205室 電話 • 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港工農東 終 赞 箱 陸 路 運 輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處·舊 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HX

廣州代理處 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話 861215 861665 電停 44164 CGTRS CN

固有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊一. 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

人民南路163號 電話:882590 861530 文銱渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

直線電話:5-489554 **/** | 承接陸路全貨櫃拖運服務

通馬圖

球失意大





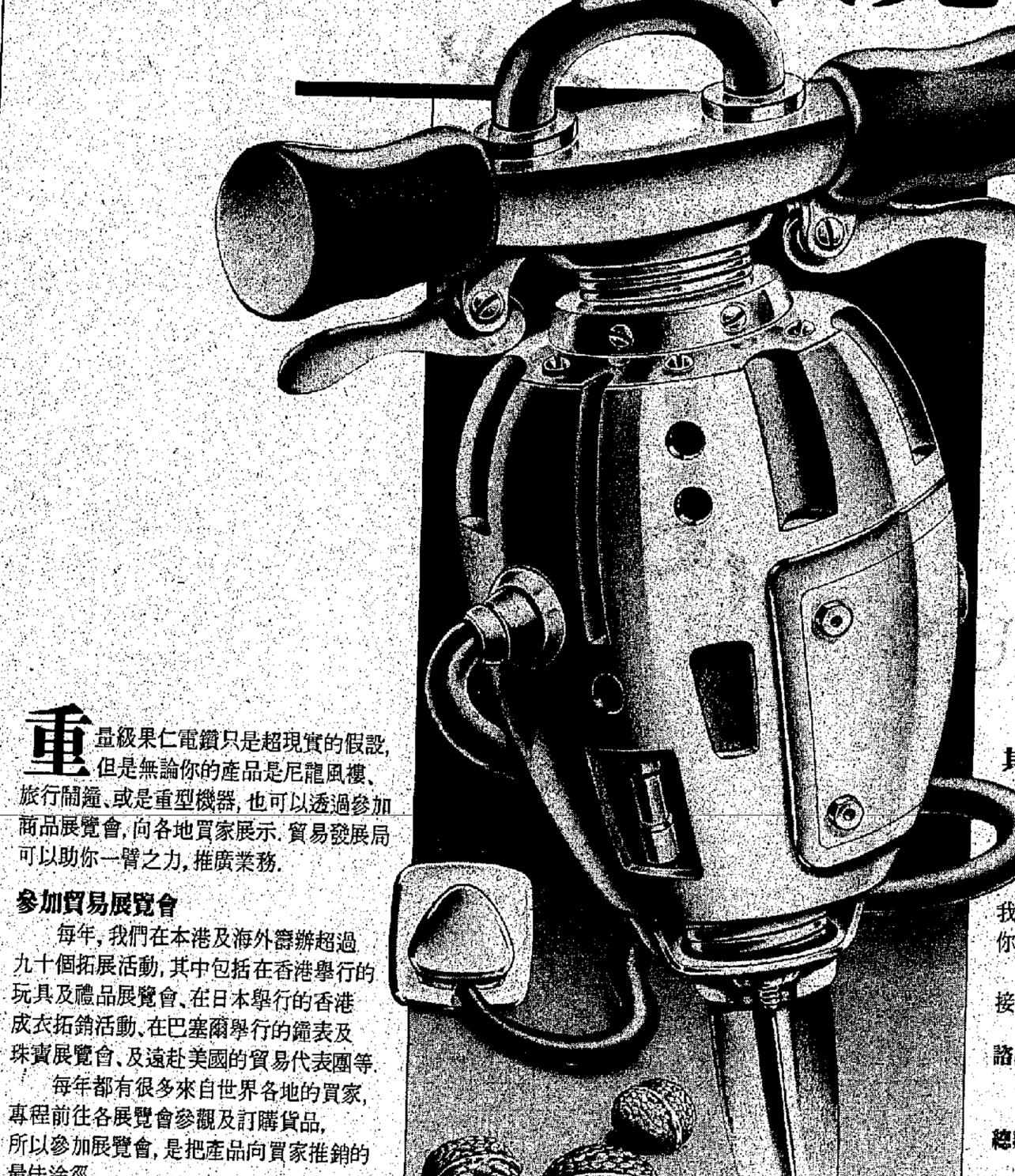
。截攔杜荷國英,攻進球帶尼卡 (片照社透路)

員球養



推動貿易 拓展市場

ELEN JULEUS 能夠加强馬衛衛等。



其他服務

我們更定期出版六種分類刊物, 助你加强產品宣傳. 我們亦可以 透過電腦資料服務,向你提供海外 買家名單.當你遠赴外地處理業務. 我們設在二十三個城市的辦事處, 也能爲 你提供專業意見及約見當地買家、 我們的服務是免費的, 請即與我們 接觸, 或撥熱線電話5-8334461 查詢.

諮詢服務時間:星期一至五 9:00-6:00 星期六 9:00-1:00

總辦事處:港灣道23號鷹君中心三十一樓

荃灣辦事處:青山道210號富華中心一樓 觀塘辦事處:觀塘道414號中南中心地下

香港港與道 23 號應君中心三十一物 電話:5-8334333 電訊掛號:73595 CONHK HX 各地挺重。(劉樹斯特丹,法學遺傳,漢字、為物、曼格斯特、巴蒙、米蘭、斯德森國際、進起納、西拉拉、芝加哥、達拉斯 洛杉腊·纽约·多角多,巴亨思·雷斯·東京·大阪·雅典·巴普隆納·杜菲·北京

FOOTBALL

范

/ 富有韌性 · 配片和厚薄 均匀 · 抗張力强 · 手感舒

適,圓度,規格,重量均

中國輕工業品進出口公司

廣州市分公司 地 址:中國廣州市長堤路87號

傳: 44378 LECKB CN

6464 GUANGZHOU

夫沙戴①

電報掛號: INDUSTRY

皮

合平標準

八點。 如將回落的兩區 跌了近四十一點 图-市朋

没最流落的一周,耳耳上 医可耳位三千六百萬元,是四月份以來交位三千六百萬元,平均每日只得二十一億八千萬元,平均每日只得二一成交額方面,繼續減縮,總成 上版。

HI V45 全貨櫃往星加坡 首中111號永安中心1312室

·湖南·江西 全國聯運服務 全面性服務

車・吊機車 詢請電

18420, 5-8153612 運 服務

容奇、市橋、 (核電廠)。

一每五天一班

每五天一班 隔天一班 輪)每星期一班 8121

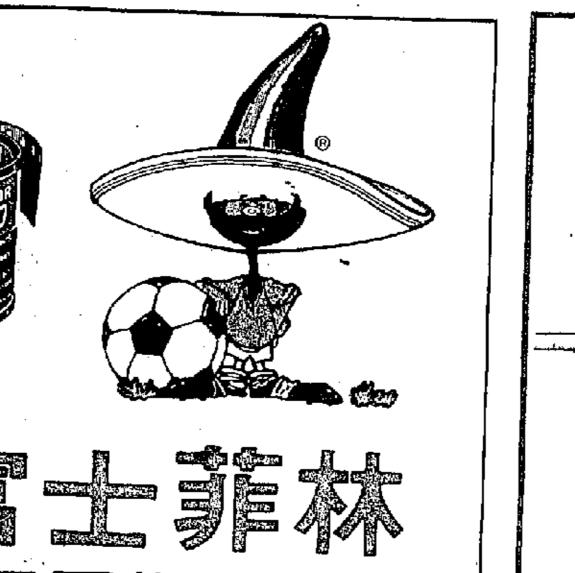
等業務。

中國醫藥保健品進出口公司 廣東省分公司西藥部



-世界盃指定菲林

疲中在賽打周日







CWB 33 HAND SEWN BAW 32P CWBR 33 HAND SEWN BAWR 32P CWB 33 HAND SEWN RAY JZP CWB 33 HAND SEWN GAY 32P

尚享受

球受挫波蘭脚下

祝慶頭街迷球 備戒强加察警

葡萄牙

殘陣傳敗

比賽秩序

海報展覽大飽眼福 改有直通電話

球傷四周裝有電視 兩評述員裸露上身

THE PARTY OF THE P 精制麝香正骨膏 和春堂(1902) 風濕骨潮消痛膏

適應症狀:閉合性骨折、 扭傷、挫傷、 慢性腰腿痛、 風濕關節痛、

神經痛等。

地址:廣州市沿江西路61號 電報:『SINOCHEMIC』廣州 電傳:44376 HAGNO CN



經濟地址:新界火炭坝背灣街33~35號 世紀工業中心18樓 F、H座

電話:0-6984303.0-6984431.0-6060141



九龍旺角彌敦道735-735號A 電話:3-933991 3-930026

日九月六年六八九一

一一位八千萬元,平均每日只得二个一位八千萬元,平均每日只得二个一位八千萬元,平均每日只得二个一位六千六百萬元,再降至二億九千三百萬元,由平均每日成交四億二千三百萬元降至三億六千六百萬元,再降至二億九千三百萬元,而這一周則再減近二成之多。

一次投退縮,顯示市內缺乏推動股價上揚增加成交的動力,人市資金多採審慎觀望的成交和信二十三百萬元,而這一周則再減近二成之多。

一次投退縮,顯示市內缺乏推動股價上揚增加成交的動力,人市資金多採審慎觀望的成交和方面,繼續減縮,總成立一位

图一排]]

两周合計,則共跌六十 一點,也是接漢第二周的下跌。 一點,也是接漢第二周的下跌。 一點,也是分年來所首見,說明大 ,也是今年來所首見,說明大 一點,也是分年來所首見,說明大 一點,也是內年來所首見,說明大

將回吐的目標訂為恒指干九點,將回吐的目標訂為恒指干九點,一個推至高峯時,再從容變利回吐內有較明顯的回吐迹象。其所以內有較明顯的回吐迹象。其所以內有較明顯的回吐迹象。其所以





斯勒科鋒前哥西墨 射 抽

尙享受

不内做到得被。

有球起葡萄

-000

扯傷、挫傷、 慢性腰腿痛、 風濕關節痛、 神經痛等。

計估人責負組小業貨國總中

HE FEWER

善改待有仍策政銷產貿外地內

淡彈皮牛價金

EASTERN CAR LINER LTD.

香港→星加坡、巴生港、庇能

棄收全貨糧往垦加坡

到離港

5/7

提合派及历度

冷三號 島

大連重豐輪船公司 DALIAN YUN FENG SHIPPING CO.,

M. S. 'YUN FENG' 「運豐」輪

抵 期:1986年6月12日 離 期:1986年6月14日

◆時貴客速到本公司辦理付貨手續▶

(R)華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

收貨站:黃埔暉頭(WMTL) ^{總代理}·三利運輸有限公司 電話:5-442800(8線) 香港干諾道中111號永安中心1312室 包

阻安威

JOVIAN BRIGHT V13

SEKI NAGOYO V41

深港(華利)汽車運輸有限公司 廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務 運力最大•服務最完善

能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省、歡迎貴客托運

貨櫃車·大小貨車·吊機車 貴客恵顧・垂詢請電 3-910438(4線) 3-932152(4線

地址: 九龍大角咀槐樹街 1 — 3 號正輝商業大厦二樓

香港平原問 公司直接承辦電話:6-8320580) 貨箱明輪 ②本港直接廣東、福建之 貨運 ③本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務 名/航次 抵/離期 嘉未 "JIA HE" V.AJ019 11-12/6 11-13/6 如大宗貨物,可特別安排專船接運 香港周仔港周道26號華潤大厦19樓 ☎5-8317585 5-8317569 朝聯企業有限公司 中國利迅貨運有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED

UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文咸東街68-74號與隆商菜大厦902室 5-418884

中國全貨箱及拼箱航線服務 (翠南) 集裝箱輪 **圆州一芳村** 17/6 18/6 19/6 20/6 12/6 13/6 10/6 12/6 8/6 10/6 13/6 16/6 13/6 15/6 平郷城 201 18/6 21/6 7 寧華河 16 18/8 21/6 粤江 1014 新港/北京 沙河 27E 22/8 25/8 黄埔 上海 高城 11E 11/6 14/8 湛江、海口 上海 熊岳城 226 18/8 21/6 厦門 上海 商城 34N 23/8 26/8 (華中、華北) 海口/湛江 華佳 8621 18/6 20/8 散裝輪 報貨 開航 16/6 18/6 22/6 25/6 11/6 14/6 12/6 15/6 20/6 22/6 10/6 12/6 12/6 15/6 18/6 21/8 15/6 18/6 磁貨 開航 11/6 11/6 14/6 16/6 14/6 17/6 19/6 22/6 9/6 12/6 26/6 29/6 華勝 8621 14/8 15/8 福州 沭河 117 23/8 26/8 青島 順江 122 23/8 26/8 張家港 黄埔/廣州 每三日一航次 **築收:華南、華北各地散裝貨及海** / | 張家港 陸空貨物運輸,拖箱、拆裝 箱等服務。

廣州市穗南航運衛閥 中華人民共和國註册

香港→廣州·黃埔·蛇口、 瀾石、石岐、江門、太平、容奇 穗航2312 穗航2313 每星期二、四、六晚 穗航2314 開行 香港·汕頭·湛江·海口·三亞·厦門、福州·張家港·南京·南通·寧波·上海

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物 争理绝代理: 德輔道中317至321號設德商業大廈604室

電話:5-440307

TELEX: 85913 SNAMN HX

粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD. 自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。 貨櫃運輸

6月13、20、27日開船 廣州(新風)前進309 廣州(新風、芳村)——每五天一班 (東風、溶口)———隔天—班 佛山(瀾石)——隔天一班 江門、黃埔一 (華昌輪)每星期一班

香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

定期線

陸 迎— 電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地, 並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

和春堂(19

適應症狀:閉合性骨折、

廣東省

地址 電報 電傳

港商接單

有顯著增

擁有私家水位,

代理收貨儲倉,

保費特低;

服務週到。

倉:柴灣嘉業街6號

話:5-589331(五線)

電話:5-8440090(十線)

總代理:金發船務有限公司

新海虹 "NEW HAI HUNG"V.13

"NEW HAI NING" V.11

"NEW HAI HUA"Y 20

天津市海運公司

天 "TIAN YAN"Y,15B

天 職 輪 ··TIAN YUE'' Y .54B

TIAN YAN''V.16B

SKY HOVER''V.90B

阅安航迎企業有限公司

屬禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

香港皇后大道中151一155號兆英商業

大厦三楼 電話: 5-8151505

船。《名/航》次

* 安 (全 YONG AN"F Y019

"HUA AN" FH015

海 寧 泊B16泡

辦事處:中環永安集團大厦16樓

Newseas Navigation Corporation, Shanghai

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

最收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽·唐山、西寧及丹東·整箱貨

收貨站:要涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

香港端福州 宣籍/散貨銀輪

(全貨箱班輪)

(放货班輪)

Golden Fortune Shipping Co.

買箱/散貨班輪

10-11/6 9-12/6

13-20/6 21-22/8

收貨期 抵/離期

9-11/6 10-12/6

9-10/6 4-10/6

抵/離期

10-13/8

16-17/8

27-28/6

(飲貨班輪)

設備完善,

歡迎惠顧;

可直接泊岸裝卸

或提貨送客及轉口

加哥電子消費品

來已下降三成 他産棉园一。因此,美棉出口量, 平均一高出十六至廿一美仙

至夏六十

美棉花輸遠東價格

每磅約比其2

運輸倉儲

龍華1號」

「龍華2號」

古进;温州、家波

芝山2號

「芝山3號」

芝山4號」

育志2號」

「汕頭號」

以供內地仿做的辦法。 近年國際貿易保護主義盛行,翁錦通表示,已看到中國的貿易 近年國際貿易保護主義盛行,翁錦通表示,已看到中國的貿易 近年國際貿易保護主義盛行,翁錦通表示,已看到中國的貿易 近年國際貿易保護主義盛行,翁錦通表示,已看到中國的貿易 近年國際貿易保護主義盛行,翁錦通表示,已看到中國的貿易 近年國際貿易保護主義盛行,翁錦通表示,已看到中國的貿易 所動受其打擊。他指出,採取補貼鼓勵出口爭取外匯收入固然是其一所 以供內地仿做的辦法。 近年國際貿易保護主義盛行,翁錦通表示,已看到中國的貿易 對公對私均無好處。

以供内地位 一活動 少人

M.V. "SOUTHERN 907"

M.V. "SOUTHERN 908"

M.V. "SOUTHERN 909"

M.V. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

M.V. "YU ZHI 2"

上海 張滚港·南西散货航線

M.V. "SHANTOU"

收貨站: (散貨) 5-8177537 (貨箱) 0-4970305

★(象收海口、三面、防被散貨)★

★毎星期二航次★

在港,"原門下寒、意州、寒山 散貨班輪

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23"

大毎月十、二十、三十號直放廈門大

香港、"廣州、黄埔、水口、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會

東莞:中土出9號

石岐:中土出12號

水口:中土出16號

新會:中土出25號

新風、黃埔:中土出3號《中土出4號

容奇:中土出11號、中土出14號

澳頭:中土出13號、中土出15號

以上港口每星期均有一航次★

①各大城市之火車包卡及零散貨運(華運屬下捷勝登運有限

常備:貨櫃車、吊機車及各噸位貨車 ★代客辦理出人口證★ 能即日爲貴客提供邏輸、倉庫、中轉站、掛衣等、 全面性服務車隊無線電管理。效率迅速。 港辦事處:九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心

1110室至1111室 廣州辦事處:廣州市先烈南路31號7()1室 在:774361轉701 深圳辨事處:深圳市文錦渡海關停車場側。

香港直航大連。全貨箱班輪

收貨期:9-12/6

香港代理:

KUO HSIUNG

日九月六年六八九一

JUPITER

WAN CHUN

KUO LUNG

CHIN CHUN

题芝娜馬士茲REGINA MAERSK

SITTWAY

RAINBOW

YI CHUN

ASIA ACE

CHUNG LIE

AN CHUN

木星雅士 JUPITER ACE

胸南一號 DONAM NO.1

GOW.A.

A.GROTTGER

HP DOHGNAM

BONNY STAR

EVER LINKING

KYOWA ORCHID

MAWLAMYAING

BARBER NARA

AMERICAN LIBERTY

韓國元動 KOREAN WONIS SEVEN加州纽约

美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 加州紐約

海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋

ASIAN VENTURE

EVER GIANT

BAY BRIDGE

傑佛遜總統PRES, JEFFERSON ZIM HAIFA

SL.PATRIOT

NGAN CHAU

SL MARINER

剧芝娜馬士基REGINA MAERSK

華盛頓總統PRES、WASHINGTON

祈福馬士基CLIFFORD MAERSK

HIDAKA MARU

SARITA

東方教育家ORT。EDUCATOR

MERCURY ACE

ASIAN PROGRESS

6月11 港 興

6月11 英 邦

6月11 大 祭

6月11 港 郵

6月11 燎 利

6月12 天 祥

6月13 東 蒙

6月14 大 榮

6月14 新 舆

8月14 馬士基

8月15 新 興

6月15 利 速

6月16 太 平

6月16 港 舆

8月17 恰 和

6月17 大 癸

8月17 東 洋

8月18 美 邦

6月18 新 與

B月18 総 利

6月18 大 榮

6月18 港 與

8月12 海 隘

6月12 偉 特

6月12 利 洲

6月13 霄 岛

6月14 海 陸

6月14 中 央

.8月14 美 輪

8月14 馬士基

8月16 港 郵

西北太平洋纽約6月11 百保利

西南太平洋 8月11 利 違

西南太平洋纽約6月11 川 崎

洛杉磯紐約 6月12 新 興

西南太平洋纽約8月12 大 阪

西南太平洋纽约 6 月13 港 郵

西北太平洋纽约8月15 總 統

西北太平洋紐約 6 月15 馬士基

釜山

日本

日本

日本

釜山日木

釜山日本

日本 釜山日本

日本

加州纽约

西北太平洋

西北太平洋。

西南太平洋

釜山日本

釜山日本

八九一	張四第
新加坡 停泊 	A85 三 利
ri	停泊战 公 司 B13 距利來 B4 招商局 A31 损盛行
T ,	A33 CHINA HERO B12 萬祥源
	対人民幣匯價表 (六月七日)
0 比利時法郎 比利時法 的 比利麥 本 的 的 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形	十萬 10 8 .95 1918.4 C一萬 700.67 704.1 F一萬 694.76 698.2 一百 38.54 38.7 一百 229.95 231.1 一百 143.14 143.8
英美娜荷香新樂 克朗雷元元令	一百 476.22 478.66 一百 319.35 320.98 一百 41.86 42.06 一百 126.67 127.33 一百 40.88 41.08 一百 143.72 144.44 一百 20.45 20.55
	一萬 20.86 20.96 一百 173.95 174.83 一百 44.05 44.27 一百 220.90 222.00 中國國家外匯管理總局)
ENQUIRY TEL X:89166 COSE	5-8152178
川 航 拼箱服務 ^{截貨 雕}	
12/6 13/ 13/6 16/ 10/6 11/ 10/6 11/	6 每天一航火
10/6 11/ 12/6 14/ 21/6 24/	6 及散貨運輸直達 6 中國各大城市。 6 ●提供香港直通
12/6 15/ 13/6 16/ 10/6 12/ 20/6 22/ 13/6 15/ 14/6 17/	6 之推運服務。 6 ●香港中轉運輸 6 、拖箱、拆/裝箱 6 服務。
運有阪	公司
貨物集散	agenty Factor (e.g.
6月19日	離 港 到廣州 6月13日 6月14日 6月20日 6月21日 6月26日 6月27日
6月17日(7月1日 7月2日 8月18日 6月19日 8月25日 6月26日
	7月1日 7月2日
多船坞内71战 7 8 9 7 8	
務有了 PING COME +七號德信大原	ANY LIMITED
船舶儿	汽香售旅 序列阵岸
种广九江间	南島) 市橋(番禺) 山) 容奇(順德) 南海) 瀾石(佛山) (薨) 薨城(東莞)
山)章慶(高 方便快捷 歡迎垂詢	要) 陽江 · 收費廉宜 *
5 - 40 <i>775</i> 9	J 4U//6!

WN WHARF & TRANSP CO., LTD.

逢星期二、四

逢星期三

逢星期五

3商局碼頭内・免費倉期三天

輪代理公司 電話:23187

船直達蛇口、珠海、黄埔

宜,快捷妥當。

號 電話:5-8168190 DY TOWN, H.K. 5-8168191

司 電話:91136 92257

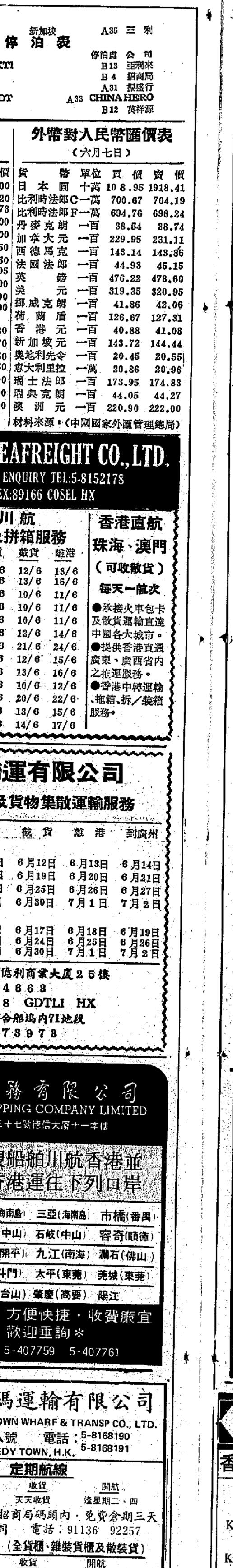
(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨)

定期航線

天天收貨

天天收貨

天天收貨



放性	当十弟 ,	夏六 -	 	日三	三初月	五年寅	寅丙曆 8	也	郪	
							V:			
7	二 舟日共同	预售	1-1-13	0 0 0	100			内沿其	子高	<u>/</u>
	M & OCEAN SINCERITY	則來計口	月日公		<u> </u>	COLUMN TO THE PARTY OF THE PART	歐	洲線		
多蘭加	JEBSEN TAURANG	WI CO DA		士頓	AN SPE NA SPE	,		別往港口		
	SANG ERHAUSEN WAN CHUN	天衛 歐洲	6月11 期 6月11 期		若月丸 柏刚武夫	KHUD.	SIKU MARU PAKHOMOV	歐洲	6月11 6月11	華 林
菲岛恰美利	NJOHNEVERETT AUST. EXPLORER	金山	8月11 大 8月11 福	來	長班 長旺	EVER		地中海 東 明	6月12 6月12	利道
製天 製美 製美	LATANG AN POMEX PIONEER	澳洲 日本	6月11 恰 · 6月11 大	源		—」號KRAS		地中海 地中海	6月12 6月12	
萬里雅士	MERCURY ACE	日本日本	6月11 南 8月11 勇	• ,	賴沿 士蘭迪亞		DIA	地中海 欧洲	6月18 6月13	-
柏剛武夫	MORNING GRACE	歐洲 日本 _。	8月11 華 6月11 大		東方首長雅打馬士	HARTHU	ir maersk	歐洲 歐洲	6月15 6月15	•
飲樂二號 克拉適卡	KRASICA I	日本日本	6月11 大 6月11 邊		九 他灣 卡克	KOWLO KRK	ON BAY	歐洲 地中海	6月16 6月15	太古
多珠泉 質蘭	ZHEN ZHU QUAN BOLAN	骨岛 新加坡	6月11 報 6月11 東	夏	海霸 成霸騎士	ROACH CHEVA		地中海 BELLE地中海	6月16 6月17	日郵
愛國者 	SL. PATRIOT KOREAN WONISSEV	炎國 EN美國	8月11 海 8月11 利	強洲	粉河 艾奥根遜	FEN H		英國歌洲 歐洲		招商局
東平二號	BRAVE SPIRIT	高雄 日本	6月11 海 6月11 大		宮山 明宮	TOYAM MING F	A ORTUNE	欧洲 欧洲	6月20 6月20	實腦
的進 英國自由	ASIAN PROGRESS AM, LIBERTY	台灣 美國	6月11 港 6月11 美	郵輪	雄階 航海家	EAGLE NAVIGA		地中海 地中海	6月20 6月21	
肾莉	PRIMERA PEAK CHRYSOVLANDOU GI	Attacher lette	A 13 4 4 1	阪	長俊 滿癌第	EVER (GIFTED MONKADY	歌洲 熱那亞	6月21 6月22	利速
人名尔森	SARITA LAMON BAY	美國	8月11 威	郵高	韓國元真	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	n jacejin	歌洲 地中海歐洲	8月22	利洲
紅	NAMGANG GLORY KUO LUNG	釜山基隆	8月11 東	埼 字	長昇	EVER C	RIENT	地中海	6月22	利達
雄	KUO HSIUNG SCANDUTCH ORIENT	受谷 台灣	6月11 緯 6月11 緯	利利	萊茵丸	RHEIN		歐洲	6月23 6月23	仕 嘉大 医
禾	JIA HE EVER GIANT)	6月11 · 寶 6月11 · 華	選	遼河 風景山		ANG SHAN		6月24 6月25	招商局 招商局
福縣	AMBALIKA	美國 印尼	6月11 利 6月11 川	遊崎	克里米洲 基斯尼夫	TIKHON	TSCHAU KISELEV	歐洲 歐洲	6月25 0月36、	東亞
四口	PRES. JEFFERSON HUAYUANKOU	美國 澳洲	8月12 趣 8月12 遼	统 選	博多丸	ARASTY	A MARU DU	地中海 塞得港	6月26 6月26	日郵大阪
き湖山	CRIMMITSCHAU TIAN WU SHAN	歐洲 武漢	6月12 亞 6月12 華	選	長盛	LARIX EVER L	OADING	地中海 欧洲	6月26 6月27	輝 腾
中部 瑞祥	ORT, EDUCATOR R.R. RATNA	美國 雅加達泗水	6月12 港 6月12 港	郵			非。□•		ţ.	
南斯	ALS RELIANCE ALS CONFIDENCE	基隆 南非	6月12 亞 6月12 亞	聯聯		4.4.	4 L., -			•.
於力	Somers bay ZIM HILAT	曼谷 台灣	6月12 海 6月12 新	陸與	経想 資間	LAURO BOLAN		仰光加爾各 科倫坡阿拉	答 6月11 伯灣6月11	中 郵
路易士	Kowloon bay San Luis	歐洲 新加坡	6月12 太 6月12 太	古古	柏剛武夫 若月丸	WAKAGI	PAKHOMOV KU MARU		8月11 8月11	華林田郵
進	CATTLEYA ACE EVER ONWARD	日本	8月12 中 6月12 利	2 央 遂	歌樂二號 長進	EVER O	NWARD	紅海 阿拉伯灣	8月11 6月11	大 阪 港
石口	Lu feng Xiao shi kou	青岛 上海	6月12 率 6月12 速	夏	海域 非岛伯美尔	OCEAN ? JOHNEV	SINCERITY ERETT	阿拉伯海 吉 大港印度	40.7	太 古 福 來
	dang raihana Ever Living	日本台灣	8月12 康	遊物	大高 勇敢精神	WILLINE	TAIKO SPIRTI	阿拉伯海	W. 1988 B. 45	百保利
浰	ANLI YUN FENG	汕頭	8月12 利 6月12 展	強。	新依力	ZIM EU		依力 阿拉伯灣	8月13 8月14	
豐	JIN FENG WILLINE TAIKO	大連 大連	6月12 華 6月12 華	運	P		n Maru 🛰		各答 8 月 14	
安五號	YAN AN WU HAO A. GROTTGER	基隆 青岛	6月12 百佰 6月12 華	70 2	相类	HOCK A		孟買	6月15	三速統
威	SITTWAY HAI XING	歐洲 仰光	6月12 天 6月12 新	模型	****** ******************************	ROACHB	-	阿喀巴	6月16	日寧
india 1	Wah yee Foo hsing 2	上海 曼谷	6月12 招商 6月12 選。	局 包	及泉河	LINGQUA		阿拉伯灣	6月17	日 鄭 招商局
¥ I	HSING HWA	高雄	4 6月12 永 6月12 永	裕裕	松谷	PINE YA		吉大港	6月17	馬士基 維 航
南 I	ZIM HAIFA HP DONGNAM	英國	4月12 新 8月12 東	2	美 那	MAWLAN	AYAING'	吉大港加爾名 伊光	8月18	
芝登河 I	KIANG JIANG RIVER MAJIDUN	上海 基隆	8月12 海。 8月13 太	古古	斯里馬尼	CELJE LANKA S	RIMANI	孟贝卡拉奇 科倫坡	6月19	海道。東京
治 I	CANDUTCH ASIA LARCH	馬尼拉 基隆	6月18 資 6月18 日	露霉	阿波羅拳	MING FO	PEAK	遮打 料倫坡	6月21	華 海 大
関数 0	leda maersk Dasia altair	美國 基隆	6月13 周士 6月13 日	基	淋蟲第	fine ea Geroi M	ONKADY	紅海 料倫坡馬德拉		康 徳 華林
瓦丸	BONNY STÀR BIDAKA MARU	, 益山	8月13、新、	SEE .		an inu Alarah		阿拉伯海 古大港加爾名		•
	L. MARINER UN CORAL	受國 日本	20年月13 海	脚和			** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	洲線		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	iai wang Aribbean express	A 🛱 🔭		裕			yr (אפו ווט	· ·	
四項亞 2	ELANDIA IAKUDAN MARU	日本日本	6月13 資	隆		MORNING TIAN TAI		東非西非	6月12 6月12	
函說珀、T	Hat amber Iui hua	型谷 受谷	6月13	鄭		ALS RELI	LANCE	南非 西非	6月12]	概亞
市馬尼拉N	L. MANILA Al IN	新加坡	8月13 送 6月13 适	華	南泰公主	NANTAI I		南非 西非	6月14 万 8月14 万	大洋
e加 P	omex saga ota singa	基隆 沙粉越	6月18 高 6月18 南	M .	阿波爾娄	APOLLO		路易士港	6月15 月 6月21 5	人 阪
p P	LEIADES ALVIA II	台灣 大連	6月13 太 6月14 金	南	額尼士	AGNES V		達班 東非	6月22 5 6月22 日	平
r Ci	Hengtu RT. Minister	日本 新数内亞	8月14 山 8月14 太	5	渣準 再价布1			A 西非 南非	6月23 년 6月24 월	
L基天保M	iaersk tempo	美國 馬尼拉	6月14 港 · 6 6月14 馬士	基		東	南	臣 線	***	
¥ CI	KI MARU HIN CHUN	日本 台灣	6月14 山 6月14 大 歩		长 逾	EVER ON	WARD	新加坡	8月11 第	建
		台灣 弗里曼特爾	6月14 欣 注 6月15 森那			PALTHOC XIN HUA		海加坡	6月11 6月1章 三	担
	- 陸豐的黎2	与阻心			人工r	1‡스 ሰቦ	. -/ 17 ⊑1	.7		The same
EX.	同豆川の CHIAO FENG SH		TO		金和	押加	有限	公司	廣り	川市
	大道中178 [80號皆港珠]	西大度7学樓	A座	1.		香港↓	比華仁			
电影	舌:5-444	1169			<i>Z</i>	è貨箱!	定期班	输 。	定其	
11 1 10 he	箱/散貨入箱/			i	放:新港	ne Saleson .	84 2 3 30 50 To		d	· 席 東
<u>港 口</u>		離 港		6名 前	次 收1	質 数量 CFS	到港	開行	-	沿名
*	11/6 14/6	13/6 17/6 (世	(g) (g)	LEIADES"	(金和)		•		穏	航 01 航 01
港	11/6	13/6			N —	12/6 12	2/6 14/6	14/6	13	航 23
連		12/6(制 11/6	(頁) "PL)	EIADES"(金和)				·	航 21
		12					-		reculd a follo	الحارثين المراز

Į	100 THE	KUO HSIUNG	新加坡曼谷	8月11 緯 利	
l	南江	NAMGANG GLORY		(巴生6月12 東 宇	
l	、美西菜	MAH [
l	海洛一位	-		6月12 振盛行	
1	樂天		印尼	8月12 亞利來	
ı				6月12 大 源	
ı	14 美球	POMEX PIONEER	-	庇能 8月12 南 異	
ĺ		EVER LIVING	新加坡	6月12 利 遼	
l	中難選科	R.R.RATNA	雅加泽泗水	6月12 港 郵	
		XIN HUA1	受谷	6月12 三 資	
ľ		利JOHNEVERETT			
		SOMERS BAY	新加坡	6月12 福 來	
l		•	曼谷	8月13 海 陸	
	海城		新加坡雅加	遠 8月13 太 平	
	利運馬士	基LEDA MAERSK 新加	波巴生庇能受谷	印尼 6 月13 思士基	
	百利士	CATTLEYA ACE	新加坡巴生	庇錐8月13 中 央	
	太陽珊瑚	SUN CORAL	新加坡	6月14 恰和	
	莎威二岛	SALVIA I		庇能 8月14 山 下	
		保MAERSK TEMPO	•		
		THAI AMBER	周尼拉		
	•		曼谷	8月14 港 郵	
		WORLD TIGER	新加坡	6月15 海 陸	
	安芸丸	AKI MARU	新加坡巴生	庇能 8月16 山 下	
	新合	Sun hope		6月15 海 聯	
	華窯	WAH YEE	曼谷	6月15 遂 初	
	推翻	HUI HUA	受谷		
			52.17 170	6月16 送 初	
	かいか 1代 年記	DYNAMIC MERCHAN			
		ASIA ACE	馬尼拉	6月17 東 洋	
	海皇瑪瑙	·	馬尼拉	8月17 港 恒	
	莎連娜	DANG ZARINA	新加坡巴生加		
	士必快	SPECO EXPRESS	沙巴山打根。		
		BOONKRONG I	受谷		
		SUN KUNG 2		6月18 振盛行	
		WANLIE	印尼	6月18 寶 輝	
			新加坡受谷	· - · · · · ·	
_		PRAVADE SEA	古晉詩巫	6月19 國 光	
		EASTERN MARS	新加坡巴生	6月19 大 源	
	复莫雅士	HERMES ACE	雅加達		
	路易士馬	士基LOUIS MAERSK #	f加坡巴生庇能	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	多沙灣	—— · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		YAMAKUNI MARU			
			214 WH 24		
		NEW HERO 2	印尼	6月22 聯 航	
		丸GISO MARU 8	新加坡	8月22 海 聯	
	光裕丸	KOYU MARU	新加坡巴生的	と能 8 月22 中 央	
	納娣	RATIH	雅加達泗水		
	世界之数	WORLD LION	新加坡		
		#CHARLOTTE MAERS	ay µyezz. W wiida 385 km⊸b	O TOO HE LIT	
	錦江	HANGANG GLORY			
	金星	GEMINI STAR		世生6月22東 宇	
			印尼	6月22 五 洋	
	•	EVER ORIENT	新加坡	8月22 利 達	
	滿嘉第	GEROI MONKADY	一新加坡巴生的	E館 8 月22 華 林	
	適晴	SEKI KOCHI		E能 8月28 三 利	
-		中國內地●	台灣出線	<u>t</u> .	-
		•		•	
	貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	6月11 歳 高	
•	國科	KUO LIE	高雄、	6月11 永 裕	
	百重	PAITHOON	高雄基隆		
•	始推	ASIAN PROGRESS		8月11 浩 恒	
	HUMAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	YONG AN	高雄基隆	8月11 港 郵	
		26.74 AA	福州	6月12 華 運	ĺ
Ç,	SHIP.	JIN JIANG	上海	6月12 金 鋼	
W		TUNG PING 2	有 雄。	6月12 海 昌	
•	新海海 ""	NEW HAI HUA 🧠 🦭		6月12 華 運	
	高山	GAO SHAN		6月12 招商局	ı
		TSING YI ISLAND	-T-14		ļ
		JIA HE	<u>~~₽</u>	6月12 華 夏	ı
		TIAN YAN	5 8711	6月18 華 運	
		2020 2000	本本	8月13 華 運	
		FOO HSING 2	高雄	8月13 永 裕	
	打江	TING JIANG	天津	8.F.13 # IL	ļ
	與華	HSING HWA	高雄	₹ 8 18 3k 44	Ì
	花盘口	HUA' YUAN KOU	上海新港。	8月13、遠 3里	
	莎江	XIANG JIANG	上海		
		ANLI	1	6月14 理 股	
	安利		天津	8月17 展示航	ľ
•	先鋒貨權	1	台牌	8月14 成 高	1
-	運搬	YUN FENG	大連	8月14	Í
	注他	GAO CHRNG	L. Mr. dec. Mr.	A 11	1

上海新港

厦門汕頭

大連

8月14 招商局

8月14 金 輪

8月15 招商局

6月18 華 運

8月16,永 裕

8月16 永 裕

平 人 31艮8

8月17 杯 時 8月17 搭前局

A II II II

8月17 東 洋

6月18 港 恒

《8月21 招商局

8月22 華 逐

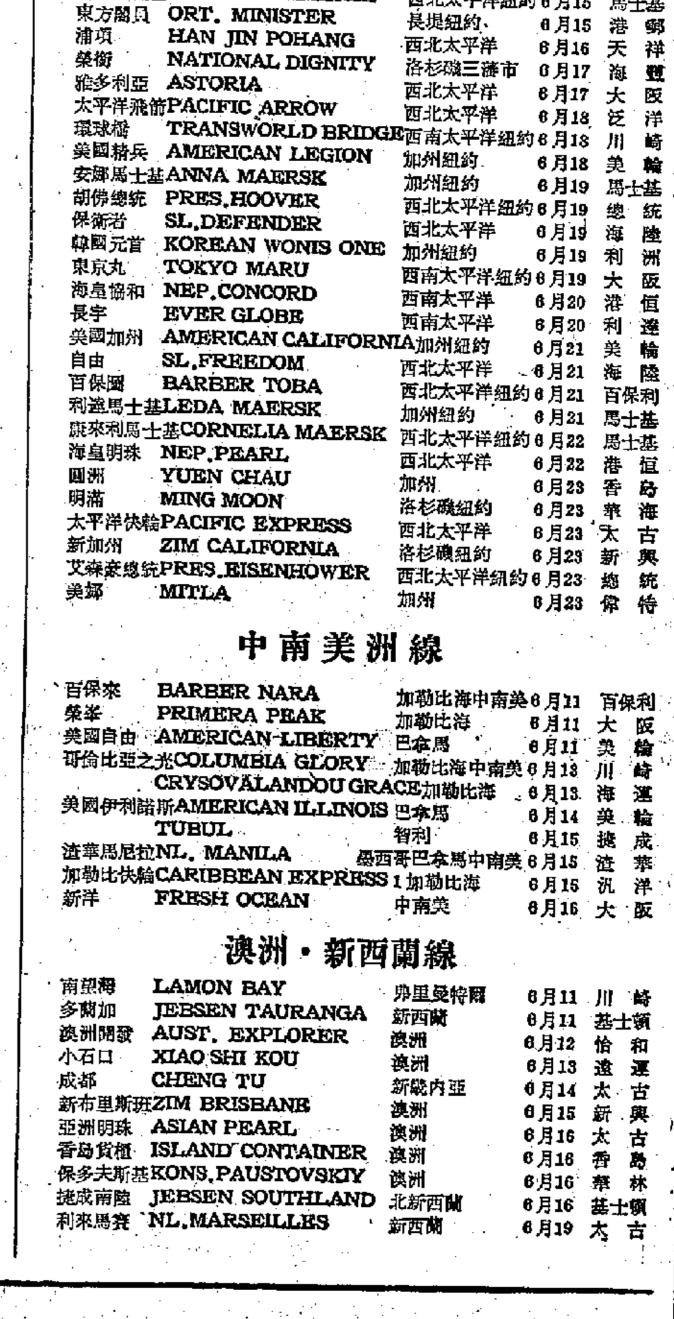
6月23 遠 選

8月24 利 達

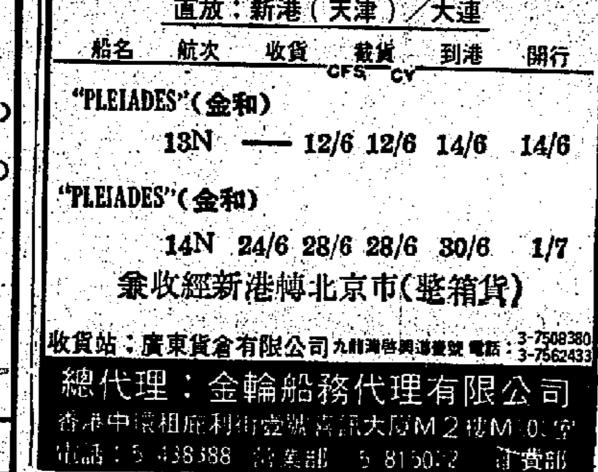
6月28 招商局

6月11 東 海

金属 6月22 招商局









GAO CHENG

PLEIADES

HUA SHENG

KWANG TA 2

SKY HOVER

MILD OCEAN

ORT, EXPORTER

TRADE RELISH HUA NING HE

PING KIANG CHENG

XIONG YUE CHENG

EVER GOODS

日本・南朝鮮線

HAI XING

ASIA ACE

SUPANYA

SHANG HAI

SHUNJIANG

BOLAN

TAI PING KOU

TIAN YUE

NEW HAT HUNG

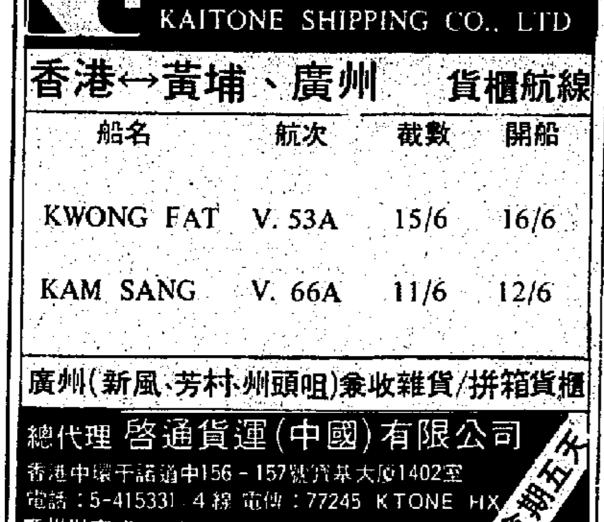
MARINE CONTAINER

MALAN

GOWA

高華





廣州辦事處高州市沙面南南52號105堂。

電話:861035

承接往中国各大口岸梯口货物服務,並 提供本港及廣東省各地之水陵運輸服務。

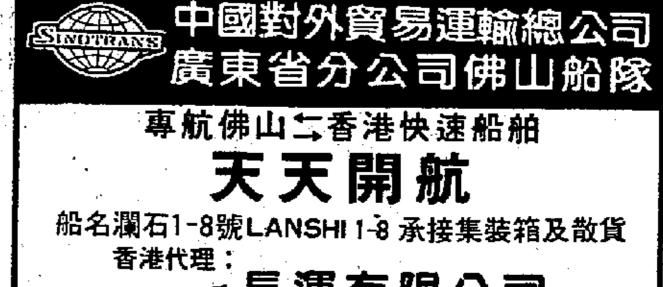
新 含 "SUN HOPE"	8月14日到 8月15日開	新加坡
昌 **FORTUNE CARRIER**	6月16日由 日本抵港	請各收貨人速 來辦理提貨手 愆
第八姓宗丸 ''GISO MARU NO. 8''	6月21日到 6月22日期	新加坡
總代理:海外耳 香港干諾道中		

電話: 5-412821-4 5-439504

Meishin Line

名神汽船株式會社





長運有限公司 ETERNAL WAY LTD. 香港皇后大道東58-64號帝后商業中心18字樓

18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong. 電話:5-272173(8線) 電傳:76497 ETWAY HX

收貨站:九龍灣廣東貨倉中心 九龍九龍灣啓興道壹號 電話:3-7999785 三天冤費倉期

本公司承運來往國內外、海、陸、空、聯運服務、辦理香港中轉。 廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢

· 1985年 (1985年)

OCEAN SINCERITY JEBSEN TAURANGA

TIAN YAN ' **姓格爾豪森SANG ERHAUSEN** WAN CHUN

澳洲開發 AUST, EXPLORER LATANG AN

柏剛武夫 KHUD, PAKHOMOV

POMEX PIONEER

MORNING GRACE

ZHEN ZHU QUAN

SL, PATRIOT

非岛伯美利JOHNEVERETT

萬里雅士 MERCURY AC™

軟架二號 HAPPINESS II

BOLAN

克拉函卡 KRASICA I

79 美鋒

版五十第	至夏六十	日三初月	五年寅丙曆農		葬 し	<u>ح</u>	大	一期星	日力	九月六年六八	九 —	張 四 第
今 E M A A MING CHUN 五蓮泉 WU LIAN QU Sin	來往港口 停泊地點 NG 3 (下午) 福州 油源地 (上午五時) 高雄 A 6 UAN(上午七時) 青岛 B UA(上午一時) 上海 B	祥利高克 得利高克 司 選 樂 夏 罗 大 華 中 羅斯福總	MING FORTUNE(上午) TIAN LONG(下午) MEDITERRANEA(凝早 统PRES.ROOSEVELT(上	天津) 地中海 午三時) 西北太平洋紐	國際橋 華 夏 A17 華 選 現代橋 天 祥 的 國際橋 總 统	A RO PART RICE RICE RICE RICE RICE RICE RICE RICE	ONITA ACE OYAL STAR CHMOND BRIDGE EXAS RAINBOW VER GLORY VER ORIENT PITER	 釜山 西北太平洋 现代稿 拉香山紐約 紅约基利士多資 國際橋 計廃稿 油麻地 	野 與	SEKI NAGOYA 名 名 AND.WANABHAKTI GAO SHAN MAH II ANJA LEONHARDT BATTERY		A86 三 利 P 拍處 公 司 B13 亞利來 B 4 招商局 A31 振盛行 PHINA HERO B12 英祥爾
WWW MUA 1 () 南進 HP NAMJIN () 中海洛夫 MAKSIM MIR 米海洛夫 MAKSIM MIR 米海洛 BEKI NAGOVA 明显 MING STAR () 明显 MING STAR () 明显 MING STAR () 明显 MARINE CO 金華 KING HWA () 中海 HAI YUN (上) 中海 HAI CHUN (上) 中海 中海 HAI CHUN (L)	四(下午一時)新港 中午) 一	《三東華三利華永永永永新華資書』 儿太安 愛女村利達海格格格格與運華與崎 洋古一大華 新國亞洛海百汀安與百長若立陶佳羅二河 賓 勇 一來 雅橋 九 八號 计 计 计 號 士	SUNDBERBANS KUO LIE	果高庇 一高高美骨台新天基美基新基家雄能 雄雄威岛海加津隆阿隆加隆港 新船 地域	B21 華 夏 油麻地 永 裕 B8 招商局	周 開市 1 3,181.0 3,176.0 3,176.0 4 3,174.0 5 3,173.5 6 3,172.5	收市 最 0 3,182.50 3,18 0 3,176.00 3,17 0 3,175.00 3,17 0 3,175.00 3,17 0 3,175.00 3,17	田) 每兩港元) 高 最低 息便 3.00 8,177.50 -4.50 7.00 3,175.00 -5.00 6.00 3,174.00 -4.50 5.50 3,172.00 -4.50 5.50 3,172.50 -4.60 6.00 3,172.50 -1.00	(六月七日) (六月七日) (大月日) (大) (大	百 780.20 781.00 百 781.00 781.20 百 11.68 11.78 百 349.50 350.00 百 424.50 425.00 百 109.00 109.50 百 311.00 311.50 百 4.95 5.05 百 556.00 560.00 百 538.00 541.00 百 425.00 440.00	发 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	38.54 38.74 229.95 231.11 143.14 143.86 44.93 45.15 476.22 478.60 319.36 320.95 41.86 42.06 126.67 127.31
明星 MING STAR(大同二號 TA TUNG 2 (海運 MARINE COS 大洋丸 TAIYO MARI 康來利馬士基CORNELIA 米海洛夫 MAKSIM MIE 金威達 GOLD VARDA	半夜) 洛杉磯纽约 國際橋 午) 高雄 油蘇地 MOS(下午) 沙巴山打根 西區 (下午) 新加坡 A26 MAERSK(農早) 雅加達泗水 現代橋 HAYLOV(下午) 國際橋	率 林 金華 所 興 南選	YONG AN PAN SHAN 明日出 ORT.BEAR HUA AN KING HWA HP NAMJIN	福州 報	A29 港 與 B24 萃 運 油麻地 永 裕 A19 東 蛩	倫教 1 342.00 2 341.90 3 341.20 4 341.40 5 341.80	341.50 341 341.50 341.	.80 345.10 .00 345.30 .80 344.80 .80 344.70	新加坡 一	350.00 350.70 39.00 39.50 29.50 30.50 5 68.50 70.00 20.00 26.30 95.50 97.00	新城市 一百 斯城市 一百 東地利里拉 一百 市大土 中 市大土 中 市大土 市 市大土 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市	至 20.45 20.55
定期航線 定期航線 港口 組名 港江/海口 華勝 厦門/汕頭 華勝 環歌港 迷河	補道中272-284號興業商業中心 全貨櫃及散貨拼箱服務 於	楼 BOO B B B B B B B B B B B B B B B B B	KING ENQUIRY 電話 各地散装輪貨運 口 收貨 截貨 題 海 7/6 9/8 12 14/8 15/6 17	第 5-4148 陸 第 本 6 48 16	77(10線) 路貨運 公司承接 大城市之火 包卡及器散	DIREC	香港文成 ESS FULL CON T TO MAINLAN LAR SERVICE: 全貨櫃》 IONG KONG	東街的S-74號興隆商業 TAINER/BREAK BU ND CHINA 及散貨櫃定期航稿 DELIAN JIANG ()	大直1502室 LK SERVICE BEIHAI 北海	800XING IN (1840XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	QUIRY TEL:5-81 9166 COSEL HX 坑	52178

JIN LONG 金龍

JIN LONG 金龍

JIN LONG 全能 HK005

TRANSPORTATION CORP.

ZHANJLANG BRANCH.

珠江船務有限公司 電 話: 5-479972 **電 停:71795 CKSCL HX** 香港与曼谷 貨箱服務(兼收散裝貨) 到/離港

高城 11E

熊岳城 226

華寧河 16

平鄉城 201

順江 122

15/6 17/6 19/6 21/8

14/6 16/6 18/6 20/6

10/6 12/6 14/6 16/6

19/6 21/6 23/6 25/6

每四日一航次

连星期三、五開航

上海

青島

大路

新港/北京

廣州/黄埔

華意輪 V.61S WAH YEE 12/6 12-15/6 惠華翰 V-18S 14/6 12-16/6 華 章 輪 V.52 S 27/6 27-29/6 收貨站全箱·葵涌現代貨櫃碼頭(MTL)

散货• 青衣大榮倉 香港代理·遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙倌樓19字樓 話:5--286111(十線)

(中國註册)

16/6 18/6 20/6

穗順 逢星期二、四

连星期一、五開航

產星胡三·六開航

每四日一航次

廣州/黄埔 逢星期二、五開航

海口/湛江 每星期二航次

榜 州 每隔三国一航次

定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及拼箱貨

航次 離港 民生 1201V.30-N 11/8 12/6 民生 1201 V.31-N 17/6 18/6 民生 1201 V·32-N 24/6 25/6

總代理:連江航運有限公司 香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室 ☎話:5-438313

-JJ=

米本港直圍廣東

描選

*** 本港及中韓選**

翰·拖塞·入

箱拆箱轉箱及

鎌倉服務

、翻建之货櫃

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

HK004

HK006

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE

ZHANJIANG AGENT:中國對外貿易運輸公司

ETA

12/6/86

24/6/86

8/7/86

抵/離期

7-12/6

抵港日期

ETD

14/6/86

26/6/86

8/7/86

TEL: 24355 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN 新港/北京 8/8 14/6 17/6

香港与上海定期客貨班輪

收货期

7-9/6

名/航 JIN JIANG V.21 JIN JIANG V.23

22-24/6 ★如大宗貨物,可特別安排專船接運★ ★請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續★

總代理·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部·香港干諾道西1-6號億利商業大厦2402室

電話:5-414108 馆傳: 72927 RISHA HX 貨物交收站:油蔴地卸貨區華配臺

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

汕頭/廈門 10/6 13/6 15/6 服務。

9/6 10/6 11/6 ●承接火車包卡

7/6 10/6 12/6 ●香港中轉運輸

及散貨運輸直達

之推運服務。

14/6 中國各大城市。

21/6 24/6. ●提供香港直通

12/6 15/6 | 廣東、廣西省内

10/6 11/6

12/6

10/6 13/6 16/6

海口/三亞 17/6 20/6 22/6 、拖箱、拆/裝箱

航 次 收貨 **~香港/廣州芳村碼頭** 86-GF047 6月9日 6月12日 6月13日 6月14日 86-GF039 6月17日 6月19日 6月21日 86-GF050 6月23日 8月25日 8月26日 8月27日 86-GF052 6月27日 6月30日 | | 香港/廣州新風碼頭 907 86-0 8048 6月13日 907 86-G S 051 6 月21日 907 86-G S 054 6 月27日 6月24日 6月30日 6月26日 7月2日

> 香港干诺道西1-8號億利商業大廈25樓 章 話:5-414668 管 4:62148 GDTLI HX 收貨站:青衣島聯合船坞內71地段 電 話:0-4978978

ATLAS LINE BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線 直航:古大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱集運 船名 航次 抵港 開航

山 郊 V.12 AL-SANA 22/6 23/6 收货站。拜煌货運有限公司 新界獎涌葵暨街38-42號地下

(新科工業中心)電話:0-290342 總代理 仕嘉船務運輸有限公司/ 香港灣仔新鴻基中心1001室 電話:5-746700(8線) 澳門代理:世强行 電話: 574106.



香港与汕頭定期班輪 8616N 14/6 21/6 穗紋撈 8 28/6 8619 N 香港至→廣州(新風)

全貨櫃服務 FULL CONTAINER SERVICE 承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務: 黄埔、海口、湛江、厦門、汕頭、上海 歌迎洽談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港 口,運費面鐵。

番港接 軟代理: 寶 發 海 運 有 限 公 司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD 香港干諾道西144—151號成基商業中心2601-3室 電話:5-591033(4線) 5-460822(4線)



國際運輸實業有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETED) LITE

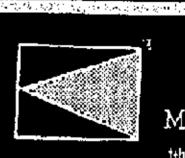
地址:黄埔新港外運大樓五樓。

中國各省⇒廣東省⇒香港⇒世界各地 *本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔

港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司 黄埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營 *設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口 各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內回空。 *代辦申請黃埔來回各省市火車皮。 *提供十五天免費堆存。

*提供全貨櫃、排貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。 *承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 *承運各類貨物往大亞灣核電站。

乔港代理: 中環夏怒道十二號美國銀行中心二十八樓 重 話: 5-8101155

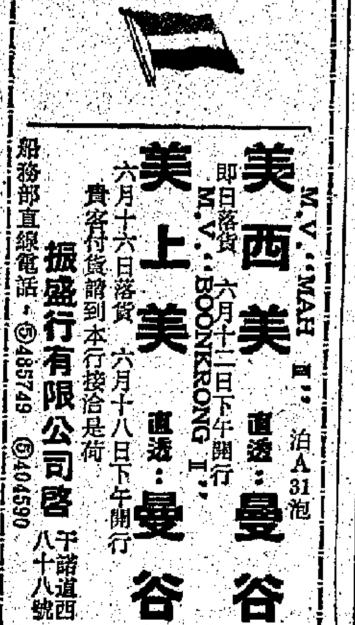


順船務有限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED 地址:香港干諾道西三十七號德信大厦十一字楼

本公司伐理百多艘船舶川航香港通 承接各類貨物從香港運往下列口岸

海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺 潛口(廣州) 小欖(中山) 石岐(中山) 容奇(順德) 河口(新會) 江門(新會) 水口(閉平) 九江(南海) 瀾石(佛山 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞) 漠頭(惠陽) 平海(惠東) **烽火**角(台山) **肇慶(高要)** 陽江

船期頻密・貴客託運・方便快捷・收費廉宜 *服務週到·歡迎垂詢* 接俄電話:5-407740 5-407759 5-407761



谷

曼泡

谷

直放:悉尼、墨爾本 無收Adelaide, Brisbane貨 截貨 抵港 開航 "XIAO SHI KOU" 小石口 9/6 10/6 11/6 "BAI HE KOU" 白河口 **1**7/6 18/6 **1**9/6 "HUA YUAN KOU" 花園口 28/6 29/6 30/6 澳洲一香港一上海航線 (*兼收新港貨)

※"HUA YUAN KOU" 花園口 11/6 12/6 13/6 *"TAI PING KOU" 太平口 21/6 22 6 23/6



≋★≋

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (五線) 5-450366



中華琦祥 10/6 11/6 12/6 THAI AMBER 33/S RR.RATNA 658 泰國教學 19/6 20/6 21/6 納 婦 20/6 21/6 22/6 THAI JADE 348 RATIH 59 S (就貨時間・CFS下午九時 CY晚上十一時)

總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏於道10號和語大廈口樓。電話:5-8441222 九前辦事處:廣東通海洋中心1313室。電話:3-660237 澳門代理:永信洋行 電話: 89563 86972 553382 553381 收貨站CFS:利豐倉庫有限公司一九龍灣貨運中心 CY:葵涌國際貨箱碼頭第四號 自己·B4LTD.

八招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 香港堅尼地城西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 5-8168191 香港⇔蛇□ 定期航線

<u>鉛名</u> <u>收货</u> 天天收货 A. VESSEL 逢星期二、四 逢星期二、四 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天 蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 電話:91136 92257 香港 = 珠海 定期航線 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨) 航次 收货 船名

逢星期三 A. VESSEL 天天收貨 逢星期三 A. VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五 收貨站:香港堅尼地城·招商局码頭內·免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散货雜货,專船直達蛇口、珠海、黄埔、 廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

韓國元勳 KOREAN WONIS SEVEN 東平二號 TUNG PING 2 勇敢精神 BRAVE SPIRIT ASIAN PROGRESS 美國自由 AM. LIBERTY PRIMERA PEAK CHRYSOVLANDOU GRAC SARITA 沙烈達 LAMON BAY NAMGANG GLORY 國際 KUO LUNG KUO HSIUNG 東方迅航 SCANDUTCH ORUENT ILA HE EVER GIANT **AMBALIKA** 傑佛遜總統PRES, JEFFERSON HUAYUANKOU 克里米洲 CRIMMITSCHAU TIAN WU SHAN 東方教育家ORT, EDUCATOR 中華瑞祥 R.R. RATNA ALS RELIANCE ALS CONFIDENCE SOMERS BAY ZIM EILAT KOWLOON BAY SAN LUIS CATTLEYA ACE EVER ONWARD LU FENG XIAO SHI KOU DANG RATHANA EVER LIVING ANLI YUN FENG IN FENG WILLINE TAIKO YAN AN WU HAO A. GROTTGER SITTWAY HAI XING WAH YEE FOO HSING 2 HSING HWA 新海酸 ZIM HAIFA HP DONGNAM XIANG JIANG RIVER MAJIDUN SCANDUTCH ASIA Larch 利達馬士基LEDA MABRSK OASIA ALTAIR BONNY STAR HUAKA MARU SL. MARINER **瑕渱娜** 太陽珊瑚 SUN CORAL HAI WANG 加勒比快输CARIBBEAN EXPRESS IE 土崩迪亞 SELANDIA **BAKUDAN MARU** 泰國琥珀 THAI AMBER 渣箪馬尼拉NL, MANILA HAI IN POMEX SAGA KOTA SINGA PLEIADES SALVIA II CHENGTU ORT. MINISTER 爲士基天保MAERSK TEMPO AKI MARU CHIN CHUN NANTAL PRINCE 題擎碧琪 RAGNA BAKKE CHIAO FENG SHIPE

承接往中國各大口岸轉口貨物 提供本港及廣東省各地之水陸運 KAITONE SHIPPING

香港皇后大道中173 180號香港珠寶大

電話:5-444

全貨箱/散貨入箱/制

裁 貨、 胃

13/6

18/6 20/

每星期兩航

每星期兩航

香港↔黃埔、廣州 航次 截

汕頭ノ厦門

湛江/海口

黄埔/廣州

KWONG FAT V. 53A 15/ KAM SANG V. 66A 11/

廣州(新風、芳村、州頭咀) 最收雜1

總代理 啓通貨運(中國)有[香港中還干諾道中156 - 157號寶基大厦1403 電話:5-415331 4線:電傳:77245 KTON 廣州辦事處協州市沙面南街52號105室 電話:861035

香港貿易發展繁榮任務。「和平小姐」,這位和平小姐,在未來一年,肩負弘揚世界和平使命以「和平小姐」,這位和平小姐,在未來一年,肩負弘揚世界和平使命以「一九八六亞洲小姐」(香港區)競選,昨日由新聞界及有聞人工 一九八六亞洲小姐」(香港區)競選,昨日由新聞界及有聞人工「一九八六亞洲小姐」(香港區)幾選,昨日由新聞界及有聞人工作工作工程)。 據傳陳奕詩爲內定者佳麗不



海

功能與主治:

津澗喉、止咳化痰、降 止嘔、用於咳喘痰多、 痛舉沙、急慢性支氣管 、支氣管哮喘、久咳百

: 0-6984303 0-6060141 H-F座 電掛:8715

亥、痰雍胸悶。

十了。榾,深描 细密蓝角

一報,午易 記 記 表

日期:1986年6月5日至25日 時間:每日上午十時至下午五時半(星期日及公衆假期休息) 地點:香港中環威靈頓街28號,商務印書館郵票藝術中心三樓展覽廳 剪紙、書簽八折優待,另設特價品。 歡迎參觀選購

全尔區、張國縣、總太衛族唱

養涼遺宮月

HD-95-6

吕理英·李桂素等疾引

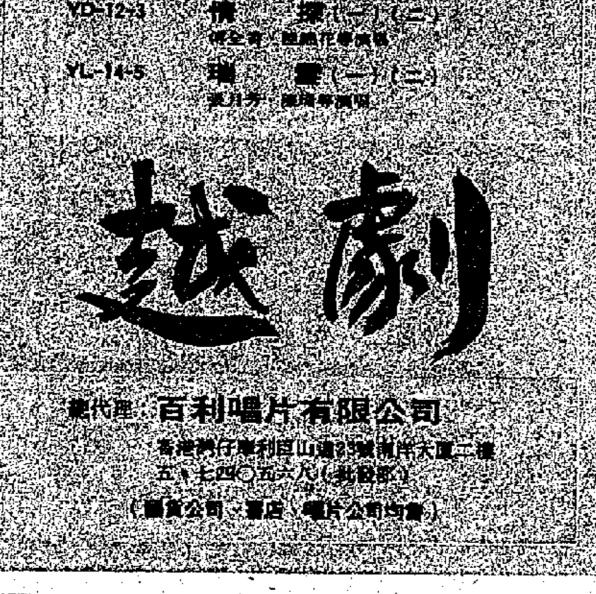
梁山伯與散集計

(海外航空版)

旅居海外的華僑,渴望知道家鄉的一 切。天天寄發家書、不易辦到、讓他們 每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國 際大事的大公報,却完全可能。請致電 5-8911925大公報發行課,即可代辦手 **續,將報紙按時送到你親友手上。**

美洲版美國代理: VALIANT CO.

766 Sacramento Street, San Francisco, Ca. 94108, U.S.A. Phone:(415) 421-5748



說明,使人一目瞭然 是其特色。 替中年代 是其特色。 管中年代 是其特色。 管中年代

HONG KONG TRRIL

一, 釣育乍山園包, 斑内魚徑山與、括郊 。容、、1個哥了野

之香大雾雾連:常豐港浪枕半臣石識

碩島灣山岛山澳

非今一給·模則例復

使專力在全,這的舊事也享字,我不知道,

後之借如頂但約之,

本周内地新會 198 種,本廣告無法盡躁,請到各大會 店門市政來函本店函索「新書快訊」目録。 **馮夢惟詩文**(初編)……橘君輯注 海峽文藝 24.00

中國古典文學論叢(第3輯)…… 人民文學 12,50 古文今歸……文匯報學林編輯組編 上海古籍 10.00 茅眉全集…(第11卷・散文一集) 人民文學 28.00 **慈禧西逸**(歷史小説)-----冰昆 秦宫月(短篇歷史小説新作選)… 林町徐濱羲……張傳與 白話句解幼奉故事瓊林------程允升 月朦朧 **島朦朧・**小説[台]瓊瑶 家 10,00 古本戯曲幾刊五条(第三函・全十一册) 古本戯曲繋刊五集(第四函・全十册)

(32開線裝) ------ 上海古籍 **孫竹籍臺灣(**8関)------中國放畫家新作選(上下・12開) 四川美術280.00 思樣學習書法北京中國書法研究社 中國·福建(案頭資料書)··· 香港華閩公司100.00 中華人民共和國地區集(縮印本) 印度尼西亞華僑史……温度益等 海 中國農民戰争史(魏晉南北朝卷) 史料與史學…………………………前伯贊 北京大學 8.50 北京的城鹽和城門[瑞典]喜仁龍 北京燕山 14.00

中國盆景(24開) ……徐晓白等 安徽科技 18.00 飲食營養與常見病的飲食治療…… 輕 工 業 6.50 四川風物志-----本社編 四川人民 30.00

中

具嗇。 地介紹中國歷史文化名城的歷史和現狀,是一部難足地介紹中國歷史文化名城的歷史和特産、城市建設四方2從史地概况、古蹟團林、風物特産、城市建設四方2從史地概况、古蹟團林、風物特産、約九十六萬字,以2

注重资料性,是其一大特色。「史地概况」部分,继治的後者。

然砵雲野節

《海外文叢》新書

本書收入李歐梵的文學評論及散文17篇。作者學問精博, 觸覺做銳, 評論活潑、中肯、深入。書後附作者小傳。 American Campus English and Student Slang

的重大障礙。一般工具書及英語教學多個重說明詞在正

香港三聯書店出版

鄭板橋書法集 精選鄭板橋旱、中、晚年所書墨迹和石刻、木刻拓本83件 凡圆版121面。其中絕大多數作品從未正式發表過。

非正式場合中出現的英語再也不會感到東手無策。

[美] 埃米莉·哈恩着 新華出版社 HK \$16,00 本書是作者四十年代初的作品。她與宋氏三姐妹的友誼為 她提供了興衆不同的第一手材料,有些具有史料價值。閱 激此書有助於了解宋氏三姐妹各具特色的青春歲月。

房國璧等著 工人出版社 HK \$11.00 樓蘭是中國古代西域境內的三十六國之一,是內地通往西 域的重要門戶。然面樓蘭却早已在那片上地上很減了下除計 | 年。本書爲中國 (絲綢之路) 攝製組部分成員所寫, 記叙]| 了他們從東往西向古樓蘭進發、採訪和攝製樓蘭的光輝業 **稍的整偶過程。內容廢險、刺激。**

場合下的含義和使用範圍。但當你讀過本書之後,你對在

山海經傳疏(影印)[清]郝懿行 巴蜀杳社 30.00 中國古代用問百例……宋培英編譯 軍事科學 13.00 朱來的震濤…………[美]托夫勒 四川人民 20.00 簡化字總表檢字(第2版・64開) 香港三聯 2.00 漢語成語詞典(精裝》李一華等編 四川辭書 40.00 中外比喻问典(上)…薛夢得編纂 中國物資 25.00 舌薯蜂匠(影印)[清]梁玉瑜傳 格致餘餘(中醫古籍小叢書)…… 江蘇科技 4.00 中國古代化學史研究……趙匡華編 北京大學 40.00 中國小吃 (江蘇風味・24開) …… 中國財經 15.00

度門市遊覽圖(半開一張)…… 福建地圖 3.00 **學供術……**李俊峯 人民體育 2.00 李白與杜甫(16開連環盤)薬毓中 四川美術 25.00

洋 35.00 中醫古籍 11.00

名妓變為一個江湖中人,並且要她和燕青發生一段情。完全不是小説那回事。

《祖父母人難忘的戲,而且戚美珍又演得好。這是她繼《雪山是小説那回事。

《祖父母人難忘的戲,而且戚美珍又演得好。這是她繼《雪山是小説那回事。

《祖父母》(一個江湖中人,並且要她和燕青發生一段情。完全不是於數為一個江湖中人,並且要她和燕青發生一段情。完全不是於變為一個江湖中人,並且要她和燕青發生一段情。完全不是於變為一個江湖中人,並且要她和燕青發生一段情。完全不

湖中人,並且要她和燕青發生一段情。完成的形象和個性也作了極大的改變,由了出現。但現在竟推到林冲被害之前,才出現。但現在竟推到林冲被害之前,其中一些藝員的演出十分欣賞。 其一欣賞的是戚美珍的李師師。 其中一些藝員的演出十分欣賞。 阿帆雖不喜《林冲》的加鹽加醋。

作合未已久荃明汪與教少郡 映播《**宵今樂歌》在起晚今**〈

師

燕青

是否能肩此重任? 是否能肩此重任? 电影響壓,常出外放避额學歷,常出外放避别不少,所以也能不少,所以也能不够,所以也能不够,所以也能不够,是否能肩此重任?

新方世玉

》續集男主角

安寶華到港

助宣傳

香港貿易發展局副執行幹事晁永燦及香港社會服務聯會義務司達由新聞界佔百分之五十,其餘百分之五十分别由香港公益金品繁榮任務。

合作

小姐,在未來一年,肩負弘揚世界和平使命及擔任促進」(香港區)競選,昨日由新聞界及有關人士投票選舉一談 為 沒 份參 加投票 欠公平認 為 沒 份參 加投票 欠公平

據傳陳奕詩爲內定者佳麗不開。

身體恐怕就不會弄得道樣的一塌糊塗了。」就學,又强迫使我接受和堅持下來,我今日的學家,與發着生命力的光采,絕對不是一個「學歷一段」「我想,如果當年我以忙人操或不忙人」,可以一一段,「我想,如果當年我以忙人操。不是一個「學歷一段」「我想,如果當年我也遇到和曹靖老女,是老先生身體不算好。他的文章也偶有一个一段,「我想,如果當年我也遇到和曹靖老女,是我有一位真老師,教育出的。」不要因循以俟「鷄棲於榯,日本一段,又强迫使我接受和堅持下來,絕對不是一個「學歷一段,又强迫使我接受和堅持下來,絕對不是一個「學歷一段,又强迫使我接受和堅持下來,絕對不是一個「學歷一段,又不要因循以俟「鷄棲於椨,日本學歷一段,

切。天天寄發家書,不易有

續,將報紙按時送到你親?

明晚9:30 優先首映一場

今起預售三

院罕接來

,届時史實施 新方世玉》[一學也微述

金城銀行

經營一切銀行業務 分支行均代辦理本行全資附屬機構

九篇版: 似器变行 **日用分**件 **年23:5-8430222** 面制建物支持 TH: 6-461134 無理用支持 電話:5-77/952 医厄姆曼支持 電話:5-8185/62 美國制事者 電話:3-76340[3 景大仙女行 電話:3-278148 **44** : 3-7770171 費出進支行

電話: 3-7438010 電影過度行

場四天今

和春堂榮譽出品 細細粒,容易食。

首次出現千人次眞人叠羅漢

美國 sonARAy 超音波 體重 图助

功能:舒經絡、除濕痺、活血氣、散風寒。 適應症:肥大性脊椎炎,退行性脊椎炎, 椎關節炎・風濕關節炎・腰肌勢 損,坐骨神經痛,手足麻痺,腰 背疫痛,骨質增生等症。

中國製造 純中藥製,安全有效。 各大國貨公司、藥房均有代書。 總代理:華光貿易公司電話:5-557181 5-8730085 澳門代理:全昌大祭房電話:81120



純中薬製劑

絕無副作用

特效夜尿丸 主治 各種遺尿

天脈杜仲

虎骨丸 適應範圍: 頭暈膨脹,偏正頭風, 登江課 血少風多·筋骨無力· 屈伸不利, 步間觀難, 腰膝疼痛・頭量肢逆・





凉茶包

清腸胃熱



輕銷處:長江(中國)藥業公司

國貨公司 築行有舊

·樽即見效!

純中藥製

無副作用

喉痛聲沙、急慢性支氣管

喉痛與咳嗽,

炎、支氣管哮喘、久咳百 日咳、痰癃胸悶。

要止恢靈

電話:0-6984303 0-6060141 地北:沙田火炭均背灣街世紀工業中心18樓 H-F座 電掛:8715

逆止唱、用於咳喘痰多、

功能與主治:

生津泗喉、止咳化痰、降 🛞

早請場五天今 情盡無間人訴盡



旅居海外的華僑,渴望

每天看到刊有香港新聞、家 際大事的大公報・却完全す 5-8911925 大公報發行課

美洲版美國代理: VALIANT 766 Sacramento Street, 94108, U.S.A. Phone:(4

的要打,會動

怪十十個簽看事

仍然是两

逐付億億國事決,

大约三年前,「社會問題」電影《靓妹仔》在社會

三年後的今天,又一套「社會問題」影片《殖佬正

至年前,為了反對《靚妹仔》公映,教育界人士大

三年後,為了反對《賴佬正傳》公映,社會工作者

「社會問題片」何以總是不難調動社會宣傳,壯其

路疾呼,要求禁制;结果是:《靚妹仔》照映如儀。而

且,由於影片已引起廣泛注意,實座成績大盛,製片者

羣起抨擊,迫使電檢處重檢該片,經此一鬧,《癩佬正

傳》知名度大增,賣座甚盛,製片者又可期發財了。

聲勢,這其實也是一個可堪研究的社會問題吧。

加上惹起軒然大波,為的是:這套片有暴力,有色情,寫

问 傳》再一次惹起衆議紛紜·為的是·據說影片將康復中

期 的精神病人影象扭曲,不利於他們重進社會。

何手本的, 術樣。

在法的罪對一的最

• 視略防略,如人要 為部衛説以何特算 固隊軍成保不别

然,一一障使是算

合 女學生寶淫,更為社會所不容。

得以從中大撈一筆。

到脚到意

置倉訓

值面中當種即商育

與事公商悉資得

士國教前中什陰人不二

表内科丽的麽魂還太部

本: 丁一丁 - 7---7- 五

何達浩德標準球迷

3

,標

→ 白雲山曾以她秀腿的景色,每年吸引着 」 白雲山曾以她秀腿的景色,每年吸引着 」 如以百萬計的遊人。現在,她成熟得更迷人 了,她發生着巨大的變化。 這般,更是方便遊客登山一覽羊城全憩。 一之外,其餘全部設備的設計和製造,都是 一之外,其餘全部設備的設計和製造,都是 可之外,其餘全部設備的設計和製造,都是 可之外,其餘全部設備的設計和製造,都是 可之外,其餘全部設備的設計和製造,都是 國內有關單位自己承擔。而且全部工程由廣 東省工程單位組織施工,質量好,安全得到 保證。 比如,網纜破斷拉力為九十六噸,而現 化如,網纜破斷拉力為九十六噸,而現

了订 一 劔

那就是素之上料竹。使是腰纏萬貫的豪

並摸索

的活的血 逃生人淋 屍生頭淋 早今樂快

求一 大 | 娼慾新今 生脱明光 | 婦之樂早 金 場五天今 場五天今 性三矮姊 東洋 片正輪首 多命性四 少知、點 興性料異 香愛寫國 宜不童兒

而僅是

了港 有的這如 皆菜・巳

現,而食養在竹子

住不鎖火絲

视之為難2

聲凱都

^{體五}好大學笑大開

劇喜座賣美歐魔痕

通尊導提逐成靚粥一領拐 士崩演!個打女!錢功僧

人亡未好·點場今京 半十早都

京

通 C 武林天皇是要保護完置。 武林天皇 現中她。好是道却疑之碑 了閃道一奇華 清偏四謎惆

在鮮要一中你,的及一得射血你大之麼我喉咙交慢,放嘴打袖嗤

不笑武金的 的腐功華

場五天今 五**今滿**绝 場天瀉早 四加兩最 點開天後 之妙歐瘋 王片美魔 連廣潮血 環險漫器 新匹芬史 作堡史提 出 屋 差

環験・硼血 連席漫霧 環連血

種片新勁最美全度年本 (宜不童兒) | 望不童兒 | 宜不童兒 | 虎老天通場 | 續玉世方新獻下 | 操玉力戦 | 操玉力戦 | 操玉力戦 | 操玉力戦 | 発玉方映天 | 雄雙粉白場夜 | 子娘騒與頭教大場早今都銀

先門女骨数 河脱門容十 ・創校観位 宜不立見 都新慶普 _{智速者}天兩後最

速從看未。天兩後最

城斯九 際國 820749 仔港香 H551449 場五天今 芳梅發周 ・艶・潤 天兩後最 人。殺 妻 妻 生 鬼 建 土 野

新

故子女美际 事的孩阻促

宙字都影

钻出矿九

早請 五今滿大 聯U沙 主德 謝 哥路 映 A田 演烈 信 西易

早請 五今 滿大 聯U沙 | 主徳 謝 | 哥路 陕 A田 | 演烈 信 | 西易 上線亡死閩硬機戰劫騎

珠明 敦倫

品。福和

看遠春天兩後最 造正线额 類愛妹三場四半十 ・折性姊・點・點

,唯一例外的是有專 傳,引起了不少人 傳,引起了不少人 的議論。 得,任何商品,包 為是會有升有降, 然是會有升有降, 然是會有升有路。

吸引買家了,不減價又能做什麼,價格就會上升。回說那個減價,價格就會上升。回說那個減價,價格就會上升。回說那個減價,價格就會上升。回說那個減價是供求規律。如果供應增加,需是供求規律。如果供應增加,需點的一 看 樓市 「單程 是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如果是個別的,選是帶有普遍性。如此一樣,也有升有降和不升不降。上述樓盤因銷售打不開而減價,部分上述樓盤因銷售打不開而減價,部分上述樓盤因銷售打不開而減價,部分上述樓盤因銷售打不開而減價,部分上述樓上面,也有升有降和不升不降。上述樓盤因銷售打不開而減價,部分的數學大一個一樣,也有升有降和不升不降。上述樓上面,也有升有降和不升不降。上述樓上面,也有升有降和不升不降。

我

今十下了一諾發影電 六的電三年座來,陣貝 , , 量座則商。核恐爾過, 事

七馬,會元較馬童所外萬

• 如,的迷嚴連院有屋

鬼· 人地馬兔續用建

錢才格一決獻,

を另,持没準合謹費華亦當些,但, 「一能不有。 於 實作商 與 然 地水 在鎮 類外了是 整的 風 方準 遊長

是 員,但到本港「揾食」,却 以員,雖然在祖家是二、三 界數一數二。本港就有不少 三島球隊之多,球員之衆, 英國乃老牌足球王國,

却三次次,英也就对是一次,

文也武。 員,但到

,過廢不那粹。水只的事撥了府,兒加迷 他是事就館的集有一个作八軍繼一了投 名去們在希就

安,如果你不是女孩你常文文和露露。 貼緊阿晉 ,不再説話 假淑女啊!

3,我現在抱着你,只有你的問題不是你沒回答,「我說過很多沒 不是一點吸引力不好彩。你連五不好彩。你連五

K 7556810

賢祖王・芳醯梅・發潤周

站敦佐

但客一理一因等在客下的鐵為問 此氣 有人 板主 同氣 什上 斷人 でである。

謬筵 给 ,的取為是的

都皇

鰣魚 怎 活的

人本都在, 殓。 地 親 我 承 的

馬每獻人這逛運如,用 鐵得赤財百餘大 可盈字政元萬了 供餘, 供 供 股恐要多。甚支正, 要開 長怕是建道至可因那是不 尊東馬多筆獲能為麼馬賭

息在作以很遭動的

為出類為代很那。伴最

人了歷小步早個人,有

人,馬早從物夥類



。 總頂店省吃幾 但算級, 菜飯日

,有是的點,,前 終一相,的地吃有 於件當吃菜方的朋

· 殃遭人好!下令殺七 笆 天春的組入 事的女美丽 成老猛勁視 故孩配個 宜少片歌人

朗元 相对失 朗元華國 都國運海

^{夜加海}天兩後最 ^{場午運}天兩後最 度型 **頭鬼小** 數美

泰國 ABC 快將開幕 鉅資裝修 重建完成

洋海旋^金 (2)星銀(1) 5-737388 D-461419 (2)星銀(1) 場五天今 大開殺怖連 陰驚,大環 謀天掲追恐 M 環連 宜不童児 場 変 年 案劫大萬百七

獻魯司納

皆室三四 赤室: 點 魔九十今 胎・胎早

寶之河羅尼映獻先優場夜午晚明慶普
士戰宙字映獻天後 頭獵・半點十早後慶普 無殺 午 普勠金偷早新 情手場夜慶 1 絲情場都

事色

未來

江肥午邊四 1龍夜綠點 過場人場

主 王 周 梅 鍾 演賢祖發潤芳艷濤鎖

無春 四 出侵 十 邊色場點更採半時^{朗元} 遇奇空征頭鬼小映獻天後

,一本曹出來與之競爭了,其實,這並不是簡 為《福特家族傳記》,裏面固然記載了一百 為《福特家族傳記》,裏面固然記載了一百 。 一年來福特家族傳記》,裏面固然記載了一百 。 一名英國作家出面代他出書進行回擊, 一名英國作家出面代他出書進行回擊,

^{敏其吳} 者健詩派閩

人見西與,之生俗喜必書五政不完一一次越氣人菱何倘半個小銀風玉愁蒼凍機其皆廢雜,廣集卷著一,健凊處亦。中,河法階中涼煙一一一風俎重,》。録家但者氣去約現人

的時已北與國革在由、武民

友站日走日子 大安下配到 大安京 (1) 大安京 (1)

等的事

光。绮平次··之營一其》實所、惟其之曆·2見些在之

介石

戰道有君伊今活在出

氣紅之得偏理

道了 - 總司令 一海去面交孔夫 一海去面交孔夫 一次的姐姐,就 一次的姐姐,就 一次的姐姐,就

局鎮江公安局。蔣介石休假十

是以自己的姓氏《艾伊科卡》司里·艾伊科卡的自傳,而且 高位,此書便是佳士拿汽車公 期佔領着「十册最暢銷書」的 突國有一本書接連八十四個星

寫解但百名簡

汽車王國自傳戰

張

• 雖小

| 指三藩

攀鄰誠誠歌

中

一但蘋

, 寿静雄情氏

中水胸,與郎,懷小謝

此友端陶。

毎日三餐。一盅兩件

蛛外為聽即

一一是到了

園

M

華筵旨酒

,歡歡寧喜賀

梁羽生

一颗以酒家聯最多, 一颗以酒家聯最多, 一颗以酒家聯最多,

舊

金

山華

共解

養育の ・ では に ・ では ・

有適舉香有存的聞一見了聲

養,桑森說其得蟲,,有情 的也樹林,中不劑可但時地 門許,中不或對留能徘也蛀

香布失好者的津讀寫》 · 的爾實處更「津起盡,法誰 編如。也易道有來致經布知

者此其是相德味誠,仔爾道, 質壞通親,然成細寫呢以小也處,念夾可為觀念?

蜜學不,是一進以名為昆

不一没・投っの然違っ

的個今唯取厲

人其~也・生

科法於的誼類人,描記

獨旋小有筆好成

負以物時管策式

壓身味到下蜂拉

不道質就兒倒那 住,霧離進的是

。 强殺去窗,悄

搬人或恐祖

了條徽拉人 刀。徽緬工

的滑切

,像

界德也些祝至母希袋仍须的發例

集然悠一

怪得月醉資春宵日觀光門迎珠履

-

施破斯拉力為九十六噸,而現 在的線路實際承受最大拉力 權是十六噸,而每個客廂滿 等八公斤,而每個客廂滿 等八公斤,而每個客廂滿 等八公斤,而每個客廂滿 時間台採取妥善處理措施。 光態等方面,均設有自動監 於數置,如出現不符規定的 全選車廂,與香港海洋公園 以及新加坡通聖海沙岛的鄉 中國是不同高處設有一頭 以及新加坡通聖海沙岛的鄉 中國是不同高處設有自動監 中國是不同高處設有自動監 中國是不同高處設有自動監 中國是不同高處設有自動監 中國是不同高處設有一百 一下 可見不同高處設有一亨, 一下 可見不同高處設有一亨,

二之影掠城羊——

希營、錶可方開就廠目能以直望營紡廠以領始可初前降免接

只,史據約。同區則礦

吸幕織、投土運以步已低稅進切專

散登亞育口之利部區業,都北,十宋宋市太只之陸有。,一亞地,、決是選其五算錯有小有

只,史據約。同區則確定沙沿中萬小的進了八餘整以配有達東。在産了漠海約平的開一?間

离城的,六文亞爾部旅區山區四公個。的如投

一國。經廠首一十,天已是其項以。兩類領要特

的造商多八計的自

後要吃竹

客有遺,沛食的麼

之清香種

玉含女苞

一期星

螟

蚧

マ

潋 持

為西豬,取腹類

() ()

己子,俗以了

人們類的一

· 宥看人的像, 惑自

篇到忽一他那者知

》 這略道。麼自就 東一 東一 東 西 莊 觀 也 會 其 ,

人後大恩

· 不交不産 上説得像煞

取桑蟲之子

上山

東省工程單位組織施工,質量好,安全得到 數以百萬計的遊人。現在,她成熟得更迷人 了,她發生着巨大的變化。 。從此,更是方便遊客登山一寬羊城全部, 連成素道纜車。一線牽山間,雲壑深可探 。從此,更是方便遊客登山一寬羊城全貌。 這聚,風景區的建設展開了。今年二月 中纜車。全線共八十個客廂,最大速度每秒 三米,每小時單向運量達一干二百人次。索 三米,每小時單向運量達一干二百人次。索 三米,每小時單向運量達一等運量最大的空 中纜車。全線共八十個客廂,最大速度每秒 三米,每小時單向運量達一等運量最大的空 中纜車。全線共八十個客廂,最大速度每秒 可之外,其餘全部設備的設計和製造,都是 取內有關單位組織施工,質量好,安全得更迷人

澳

特

爾

マ へ 亞 ・ 經 報

7

仍然是一地上兩具

地一片金黄的颜色。 (二三一) 職紅日,突然從雲霧中蹿出來了,映起了,他聯到武林天羈的嗷聲,是有不起好了,他聯到武林天羈的嗷聲,豈有不起好奇不出來之理?想來定是不在泰山的了。」 「人人」,一個國白雲,聚在一起,每中別一個無緣相見。蓬萊魔女尋思。一個直清 一個國白雲,聚在一起,每中別一個無緣相見。蓬萊魔女尋思。一個道清 一個國白雲,聚在一起,每中別一方金貴的頭。 一個國白雲,聚在一起,每中別一方金貴的頭。 一個國白雲,聚在一起,一個道清 一個一方金貴的頭色。 (二三一)

石 寶 k657! 16 天兩後最 葉 馮 秦 周 梁 岑 烱德帆淬沛發潤偉朝動建 梦 的活的血 跳生人淋 晃生頭淋 生 **競性頭淋 取風 風 風 風 水 水 水 水 水 水** 異常 屋怪古 午 加 優 九 七 明 切夜阔映先半點半點天 不・ 宜兒 ・ **童** 宜不童兒 皇 皇 家 王活北南早 **閻殿拳場** 傳正佬攤 午 加明場夜開晚 求一 大 | 娼慾新今 生脱明光 | 婦之樂早 馬城巡· 場早今都美 仙碟:早今聲新 周花作歌印/m **鳳 契** 0 6495929 金茂坪 UA6 院線 5-519/36 華富 閣

順盛華台舞利 月明 (京新館) 3288333 (京都) 328833 (宗都) 328833 (宗都) 328833 (宗都) 328833 (宗都) 328833 (宗帝和) 32883 (宗帝和) 32

映院戲聞六 天的笆竹 春外離 資之河羅尼 士戰腐鐵 環 連 血 停 正 佬 顧 組人二妻發

映獻今院兩 主 王 周 梅 鍾 演贤祖發刺芳艷潔鎮 組入2臺殺 統聞殺要無莫殺直堪有 請府・自妻待・須殺妻

映獻今院兩主 王 周 梅 鍾 演贤祖發凋芳艷濤鎮 統國殺要無莫殺直堪有 請府・自安待・須殺妻

濟裏熱, 事蚁,紅

,蟲涼日

家, 陣從

場五天今

地 性 煙 嫌 妹 片正輪首 多命性四 少知、點

泰國 ABC 快將開幕

重建完成 鉅資裝修

先名潤公奧育例,帑運活 的要打,會動

逐付億億國事決,

劇喜座賣英歐魔旗

出差 差出根光 巨榮公 獻魯司 鴨小

人亡未好, 點場今京 半十早都 注 5-737

所有之感。因為虛的聲音並非那獨的《秦始皇》,則使人覺得有程天上』,則可以肯定》但虛唱在天上』,則可以肯定》但虛唱和,未知如何?《如果唱『我要飛腳。屬唱盧的一曲,因不大熟悉麼厚實。

易歌而唱可

增歡趣

都嘻哈大笑

後訓練有素。在此之鐘,也可以夠的。」兩小時,或者十五分兩小時,或者十五分

大

,又有兩部電影《皇家飯》、是因為工作,近月來,麥翠嫻

打開悶葫蘆,功德無量。無線肯講真話,反而為了千年計,不合理。無線肯講真話,迫切解決的是小生荒。燒到埋身之火不撲,迫切解決的是小生荒。燒到埋身之火不撲,避掘靓女藝員並非刻不容緩的,無線最

粤劇《西施》

莫名的視姐

「我笑道·「他或可靠一個李連杰成龍。」,身手非常好,有運氣称」, 一個新近

一部上演過,好像票房不理想,很快就落盘過很多,但既是大陸出品,配得年餘前也有雖然我知道,同類的觑及方世玉名字的戲拍雖然我知道,同類的觑及方世玉名字的戲拍怪地道,「《新方世玉》續集?」我奇怪地道,「《新方世玉》續集。」我奇麗。

麥翠娟努力

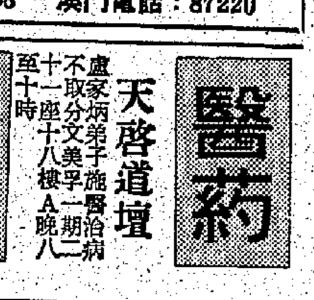
;八 九 一

4

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・収費十元

FM/AM/SSB,1 至5瓦,25至100瓦 台・手提機 装工程・完装造口・大批特平 山及深圳設有工程維修都 凯香港有限公司 香港九龍深水埗暨盤街163至173號]字6室 廣州花園大厦10樓1010室。

成生產設備 ・美鋁曲板生産線・貼紙化粧 音箱生産線・PVC地塑板へ ・飯盒機・筷子機・濕紙巾機 批鉄・承敞舊吃角子機敷部 138 澳門電話:87220



做「傷殘電影」了?

做「傷殘電影」了?

「傷殘電影」這個名堂,乍看起來,真是有點那個
「傷殘電影」這個名堂,乍看起來,當是鄭則仕自編自導自演的《何必有我》,不僅是為他取得了個「香港影帝」的名數,必然是為他取得了個「香港影帝」的名數,影片本身還獲得了本屆「香港電影」。

金像獎」的評判四大獎。

提到「傷殘電影」,不能不注意到兩金像獎」的評判四大獎。 「個新類型,叫作」等等。如今作」等等。如今片」等所以表片」

初戀情点 女子學校

意,拍「傷殘電影」誠意則 意,拍「傷殘電影」誠意則 意,拍「傷殘電影」誠意則 意,拍「傷殘電影」誠意則

尊光的筆且影有許是體一, 、聽片偏,否會的產 尊,物「片尊

Melodia的錄音質素一向不 巴演鋼 夠理想,不過這家公司灌録的蘇 首赫奏琴 聯演奏家、樂隊的一些演奏,却

汽車

●五十鈴左軚十二座電油小巴

●萬事德左默12座冷氣收錄機小巴

●新款本田 CG125 電單車

●特平體馬牌 RX125 電單車

暢銷國內食品設備

一是≪Suite in A minor, BW 又有它的欣賞價值。現在以音帶 V 818a》 · Partita 和 Suite 形式發行的這類製作,大都是舊錄音,若以 「分離」,十七世紀用作變奏曲的别 不過欣賞樂曲,演奏本身却是一個重要的因 稱,其後德國又作為組曲的別稱。巴赫以國 素,倒並不全是為了音響效果。此外,這類 舊録音翻新製作,還有個售價較廉的特點,故此亦不 耶夫演奏現場録音。貝列尼耶夫以現代鋼琴演奏巴赫 這兩首古鋼琴曲,有頗精密和深刻的詮釋,《E小調

· 德國組曲却稱Partita (帕蒂塔),因此《 的就是其中的最後一首。《Suite in A minor》在 巴赫作品编號上,緊接在《法國組曲》之後,這是一 第六組曲》演奏得特别令人讚賞。但録音量頗不理想 首六個樂章的創作,由前奏、阿勒曼特舞、庫朗舞、 ,雜音很顯著,聆聽時不宜把音量開得太大。 薩拉班特舞、小步舞及基格舞組成 巴赫為古鋼琴寫了二百二十多首樂曲。這裏演奏 MELODIA出品,音帶編號: MA4.201976

有



公司 3-7135191

膠漿,硬質 P U 發泡原料等 查詢: 荃灣青山道二六四號 南豐中心一〇一五室 電話0-4984405 0~4984832

出口入口不可少轉口貿易一定要 3-7236033
全美造口商名錄 歐洲進口商名錄 美國工業設備月刊 萬雅 1 2 0 珠寶設計 全美出口商名錄 亞洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 萬雅 1 1 0 珠寶設計 美國時裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 內賴工商名錄 南韓工商名錄 南韓工商名錄 海外首飾圖鑑85 美國電子產品名錄 中東達口商名錄 日本電子名錄 日本金飾圖譜86版 日本電子名錄 日本金飾圖譜86版 中東進出口商名錄 台灣機械五金名錄 世界名表圖鑑86版

普特食品機械 中國 有限公司 37217022 電香港5-479557 5-元 亨 機 械 有 限 公 司 電傳57734 WTGCO HX 電掛香港治來公司 4019

237217022 ■電子第一479557 5—479471

以是

辞列美國·加拿人及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,電報電傳・標理、銀行等,分類詳細。 全美國製造商名錄1986 詳列全美115,000家級商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列、 全套21期。

集團經營信譽卓越 單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花塘機二千爆玉米機6400 電碗百量樣樣精品保證維修 電話:③7145110③7601714 電傳:48300 TWPES HX

全新自動乾洗設備 比價值·真正全自動大型機 比價格·只售港元十三萬伍 比價格·國內到處有貨的看 比信用·國內到處有貨可看 間內到處有貨可看 簡為自己多考慮免受到損失 電話·③7145110③7601714 電傳·48300 TWPES HX



世界工商刊物有限公司 發泡 牆 金 では、カート 香港・國内現貨供應 香港電話・8-7703194架小姐沿 國内分銷處・中山石岐孫文西路179號 電話・24404劉賓脈洽

< / >

尖沙咀星光行1421室 現貨供應 貴。0-289180

鍍鋅鋼板

●豐田八座位豪華型小巴

● 豊田28冷氣豪華房車

● 豐田2.0冷氣房車

進口組裝車☆贈車回鄉☆香港買單、國內提貨

南京〈五十鈴〉貨車、金杯〈三菱〉農夫車、天津〈大發〉麵包車、上海〈桑塔納〉小轎車 北京牌吉普及貨車,上海牌小轎車,瀋陽金杯牌農夫車及旅行車,天津雁牌農夫車及三峯牌旅行車 中建發展有限公司 香港干諾道西21-24號海景商業大厦503室 電話:5-492204 465735

() 一度未散,六月三日無線宣佈「電視學院」。 一度未散,六月三日無線宣佈「電視學院」。 一度未散,六月三日無線宣佈「電視學院」。 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 一個視小姐」選舉的目的,據說是發掘制 不透。 溪河流 限劃不 港馬利 慧强

讓互忍互

相局,唔可呕白」歡唔喜處就第好也視,雞屈係歡

毎天毎個位可排大字四個

。近在咫尺的何厝的生活水平正逐步以不改變,生活水

有三爺

食糧靠

其實道個小岛是没有什麼好 其實道個小岛是没有什麼好 就里,發思鄉之幽情。他們 故里,發思鄉之幽情。他們 故里,發思鄉之幽情。他們 故里,發思鄉之幽情。他們 大寶道個小岛是没有什麼好 大寶道個小岛是没有什麼好 大寶道個小岛是沒有什麼好 大寶道個小岛是沒有什麼好 大寶道個小岛是沒有什麼好

制,二、重新調整農業產業結構,三、大辦門、實行農村經濟體制改革,推行生產責任一、實行農村經濟體制改革,推行生產責任,實施緩和下來,可以安定從事生產。」與變過去「左」的做法,台灣海峽的氣氛亦改變過去「左」的做法,台灣海峽的氣氛亦可,與變過去「左」的做法,台灣海峽的氣氛亦可,與變過去「左」的做法,台灣海峽的氣氛亦

是鄭則任自編自導自演的《何必有我 是鄭則任自編自導自演的《何必有我 不僅是為他取得了個「香港影帝」的 一。像洪金資和成龍合演的那部 是鄭則任自編自導自演的《何必有我 是鄭則任自編自導自演的《何必有我 是鄭則任自編自導自演的《何必有我 是鄭則任自編自導自演的《何必有我 是如則任自編自導自演的《何必有我 是如則任自編自導自演的《何必有我

4

Melodia的録音質素一向不 夠理想,不過這家公司灌錄的蘇 聯演奏家、樂隊的一些演奏,却 又有它的欣賞價值。現在以音帶 形式發行的這類製作,大都是舊錄音,差 今天的音響技術水平而言,實在不足稱達 不過欣賞樂曲,演奏本身却是一個重要的 索,倒並不全是為了音響效果。此外,這

耶夫演奏現場録音。貝列尼耶夫以現代鋼 這兩首古鋼琴曲,有頗精密和深刻的詮釋 第六組曲》演奏得特别令人說賞。但録音 ,維音很顯著,聆聽時不宜把音量即得太 巴赫為古鋼琴寫了二百二十多首樂曲

●新款本田 CG125 ●萬事徳左駄12座冷约 ●特平羅馬牌 RX125

暢銷國內食品試

造機、糖藥、餅乾生產線、快餐設備及快餐 普特食品機械 中國 有限公司 (3)7元 亨 機 械 有 限 公 司 (4)九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734

出口入口不可少轉 全美進口商名錄 全美进口商名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 全美製造商名錄 全美製造商名錄 全美製造商名錄 並丁美洲進口商名錄 美國時裝採購商名錄 轉口 拉丁美洲造口商名錄 中東進口商名錄 英國進口商名錄 中東進出口商名錄

美國男裝採購商名錄 美國電子產品名錄 台灣鞋業筋商名錄 世界工商刊物有限公司

扁 大原從 張緊趨突係關士人外黨同黨民國

設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫,一切問題即可解 決。本公司爲一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓

☎54059(陳

瑞士標準無痛穿耳器 高級鍍金頸鏈 提防假管 保不脫色 每支穿耳器手柄上均銹上 新穎人造首節 全部穿耳耳環在瑞士製造、消毒及包裝 安全衛生。請認明 Mee Keen 註册商標

東風、錢塘江五幅貨車

北京東風、三輪車

北京・天津・沈陽頻包車

BERGEON 5990 耳環 手鍵 戒指 SWISS MADE 美凱人造首於有限公司香港文成東新十號 5-453349 請認明 Mee Keen 註册商標 掛錶 胸針 髮飾

處 星馬:優爾固 私人:有限公司 電話:2335175 泰國:友誼貿易兩合公司 電話:2110848

銷量永居第一

CG125

四方燈

潘廣平君已於八六年四月三十

惠康企業(香港)公司

日離開本公司潘廣平君在外一切華

洋轇轕概與本公司無涉特此敬告各

專人包辦免稅手續 三天內提現貨 ■

大小功率齊備,中轉台,基地台,流動車台,手提機。 提供全年維修保養,組織設計及安裝工程,完裝進口,大批特平, 並可引進日本生產技術,廣州,佛山及深圳設有工程維修部。 泰和通訊香港有限公司 香港地址:香港九龍深水埗暨聲街163至173號1字6室 電話:3-7281277 電傳:50315 FORWD HX

香港和 節貿易公司代理台灣各類機械生產設備
PVC局部發泡牆紙生産線・PVC全發泡牆紙生産線・凹凸板牆紙生産線・美組曲板生産線・貼紙化粧合板生産線・PVC水板浮雕門生産線・電視箱、青箱生産線・PVC地塑板へ既)生產線・PVC地磚板生産線・全自動店片、賀店、請帖、信封印刷機・饭盒機・筷子機・濕紙巾機・餐巾機・面紙機・袖珍面紙製造機・紙杯、紙碟製造機・並代售台灣牆紙批發,承徵舊吃角子機數部 港灣總代理:九龍九洲街391號地下電話:3-7417857 3-7432488

電 撥 請 告 廣 刊

訂 閱 請 電II-437126治 電II-437126治 電II-437126治 中區市 中學生略懂打字簿 人口商 期。調

中國 絹花 導光纖維燈轉,配有時鐘,飲式 多,暢銷內地POLE FAST LIMITED 本學各類型汽車玻璃,日本原廠出品,貸品裝備,大量現貨,價錢特平,歡迎零件經額商修理廠和國內單位洽商。 九龍何文田自由道 6 — 8 號C 3 地下 3-7156331 3-7155685 香港灣仔告士打道144號E 1地下 5-8930832 5-8930708 RM. 1202, NO.2-12 QUEEN'S KOAD WEST HONG KONG

豐田 KM37 LG、YH50 LB/71 B、三菱 L300

●差夫車:豐田 RY 21、五十鈴 NHR 54、日産 BF 22

● 古昔車:FJ 62 LV ... MODEL F 秦華八座 * 22座巴士

五十鈴WFR(9-15座)

題が対

案提三過通北台

一沈陽金杯。天津大發輕型車

港澳代理

南京五十鈴三屬柴油車

北京美國切諾基吉普車

動運煙抽禁展開

本集團合資國產名牌

上海幸福250A和C型

摩托車、上海可上牌照

克購置稅。本田CG125

實龍企業有限公司

TEL. 5-450013

一座十八樓 A 晚八年 內 內 文 美 字 一 座 十八樓 A 晚八年 內 文 美 字 一 期二

最近,曾到新加坡公幹 中國是一次,與 一個用同樣方言服務的中國民航。 一個用同樣方言服務的中國民航。 一個用同樣方言服務的中國民航。 一個用同樣方言服務的中國民航。 一個用同樣方言服務的中國民航。 中幾年的中航,機型落後,食品難吃, 類受非識。近年,該公司已增添新式大型的 客機,食品質量、花式也有改善,惟服務質 之人難受。一次,筆者乘機由北京飛港,正 會人難受。一次,等者乘機由北京飛港,正 會人難受。一次,等者乘機由北京飛港,正 會人難受。一次,等者乘機由北京飛港, 在五至六度間,由於對其 性地脱掉大衣,馬上感到寒氣迫人,心想可 性地脱掉大衣,馬上感到寒氣迫人,心想可 是近,曾到新加坡公幹

唯一令我心儀的

展覽會

的借於巴

三談學運

弄讀谷都仁君的《也談學運》,這裏寫一點讀後感、

大的學生運動,是一例子,其特色是反戰、反政府、反連

制、反對成人言行不一致的做法,而不是愛國主義。法國

一九六八年的學生運動也一樣。所以,谷君認為八十年代

香港學運之所以低沉是由於缺乏愛國主義,我是有所保留

國主義或其他任何思潮,都必須在某些特定背景下也能產

生作用。正如細菌只能在虚弱的身體才能發生作用一樣。

由很簡單,因為大學生愛國,而國家則多災多難,所以出

現愛國主義學生運動是理所當然,没有愛國主義的學生運

法再成為香港學生運動的主要內容。學生運動今後只有兩

像出路:一是繼續沉寂下去的「死路」,一是對社會作更

倒過來,愛國主義本身也不一定能激起學生運動。愛

中國自五四以來的各次學生運動都是愛國主義的,理

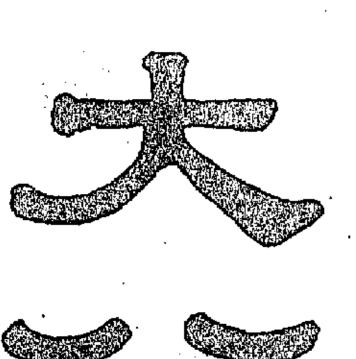
時代變了,可以預期,八十年代之後,愛國主義將無

學生運動之所以會出現,有一個前提,就是學生有别

學生運動不一定是愛國主義運動,美國六十年代的龐

是丸河」、「梅茶」、有的最現代化、現鐵交易、與有的最現代化、現鐵交易、與翻來。

~ 先一蓋怨结之,





342 Hennessy Road Hong Kong

、限有(港香) 虹 ゃ 央:印督 六十六百六千九萬二第 龙二四三道詩尼軒港香:址地 比至一八一七五七:機總話電

LE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 幣港售零 張大五紙出日今 司公限有務印利有港香

俾大家知· 係矜貴啲



經銷:辰達有限公司 ANANDA LIMITED 香港干品道西21—24號灣景商業大厦21字槽 5-409223 電像: 72284 ANADL HX

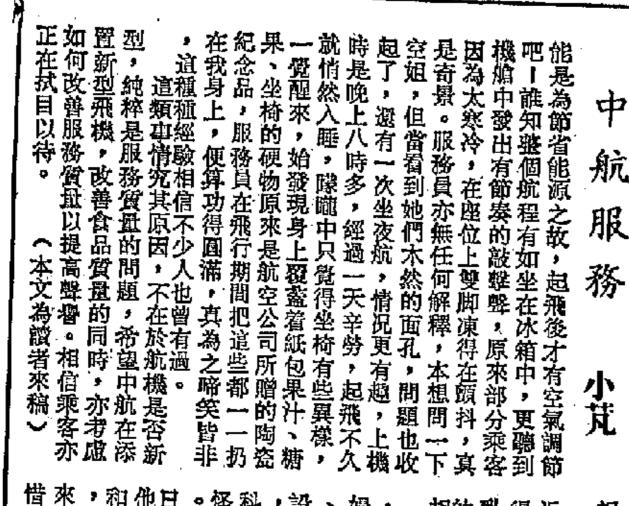


用品大量

全面減價 6折大清貨

公司營業時間改為: 午11:00至晚上9:30 :00至晚上10:00

資心司 CENTRE LTD. 電話:5-628271 (15線)



另機、都,指、方 人三、代址 B 展會美華· B 跟眼構混弄附示登職 ,天德表共 8 宽,西行郭先美

人高坐前排

,好伸伸腿。

· Crew等等。

朋友從北京帶着幾個幹部來港考察 「, 隨行一個二十來歲小伙是東北人, 昂 藏六呎多,最怕乘電車,因為—上車就 得低頭,雖未至於折腰,也委屈得很, 此所以外國人坐飛機,假如坐經濟客位 的話,多數要求bulkhead seat或emergency exit seat,没有的話,有 aisle seat也行 Bulkhead原為船上分隔船舶 compartment 的 結構,借用到飛機上來。 最初我一聽bulkhead 一詞,就只想到船艙通往 甲板那扇向上開的斜直的門,難道飛機開天窗?其實 就是兩個倉之間的分隔。Bulkhead seat 是每個艙 的最前排,因為前面没位子,還預留了地方給帶小孩 的放baby cot ,所以leg room 多。飛機是後來發 明的物事,很多名詞要借用船的。如cockpit, cabin

電池。《歡迎來電查詢接洽

信行 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 **信行 2** 事場:0-772266

右軟——豐田HIACE 6座 豐田越野(吉甫) 中成行 3—969255—6



鄭才是奇蹟 1

深刻反省的「生路」。

反省、批判社會的現象。

於社會其他羣體,他們有種種的特别

條件,可以站在較高的角度批判社會

,以行動衝擊社會,而愛國主義只是

其中一個角度,還可以有其他很多不

同的角度。我寫《再談學運》分析學

運低落,其實只指出了一點,香港大

專生已和整體社會混同了,根本無法

細字三十六個・收費十元

現貨供應●代辦國內各港口提車手續●價錢特平 每公升油行50公里

一一來往港九國內各地 歡迎來電查詢——

香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-77334

國內地址:韶關火車站廣場56號/電話:5640 電掛:4836

:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)」

翻新大巴士加藤油壓16至30噸豐田**麵包**車豪華大巴士大吊機車左軟麵包車至52座位冷暖氣音響大吊機車全新原廠冷費12座

富汽車貿易公司 共成海鹿鳴行車貿易公司 第3-335386 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車 的士頭·日吉



小客車。駿馬牌十五座旅行車。丁山牌農夫車。東海牌經濟柴油小貨車。四方



海關,歡迎國內同胞洽購。

旺角洗衣街175號



翰麻煩,國内本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼随 英實有公 香港地址·九龍青山道瓊林街93—95號六樓 明章限旬 電 話· K7445610 7445617 7445618 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座

是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面 彩視影版有限公司 香港英皇道1065號東建中心18~19字樓

機器及幾口設備,專人代辦出入口證及根關手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍涌载道776-778建位利商意大厦602室 3-818311-3線





工業用重型蒸氣焗爐 際標準規格,歡迎垂詢



地址:尖沙咀加速成老道100號港晶中心802室3-667257 大同牌鑽杆,啤把杆

四北資紹 展有限公司

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃、代辦進口國內手續、歡迎諮詢及訂購

日野全新現貨

一萬至萬六公升油槽車 五至十五噸冷藏車/洒水車 上朗貿易 K808378

馬口鐵曲 雙白片 厚度 • 0.20-0.28MM

尺碼:508×712MM或更大 硬度:T1-T6 疲錫 · 0.26 L B 或更好 育笔 · 3-615211-7289洽

三菱牌鐵頭

65 MM BIT . 38 MM BIT

36 MM BIT

50 MM BIT

各類貨車、卸 泥車、混凝土車、輕重建築開山機械 3-969255 3-969256



工業機械企業公司(提供各種工業機械生產線)

電線機械:擠出機、拉絲機、絞線機、織網機、駁線機及所有其它電線生產輔助機械。 螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。 塑膠機械:膠袋生產機械,吹瓶機,異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。 食品機械: 麵包生產機械,製糖果機械· 其它機械:衛生中機,製金鏈機、金屬熱處理爐具等等 索閱資料·請將要求·明片·\$1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料恕不提供)

